
婦女共鳴

要目

實行婦女工作競賽……瑛
談婦女職業……劉蘅靜
婦女職業問題的癥結……弘良
從婦女解放運動中說到抗建期間的女童子軍訓練問題……廣錡
抗戰婦女與家庭經濟……粟健箎
蔣夫人印度之行……肅因
動員婦女參加抗戰工作……陳逸雲
英國戰時婦女領袖……雨初
一粒藥强於一粒子彈……亞嵐
招生廣告(短篇小說)……蔭蘇
一個退伍記者的自述……王枕石

第十一卷 第二期

中國茶葉公司

勝利紅茶 ‖ 建國綠茶

重慶營業處！民權路十三號

各大都市 各經銷處 各門市部 均有出售

中國農民銀行

▲經營一切銀行業務▼

▲收受各種儲蓄存款▼

▲辦理農村合作貸款▼

▲兼辦信託保險業務▼

分支行處——遍及全國

本刊啓事

本刊因印刷困難，以致各期內容，往往不能依照預定計劃編印，深引為憾！前為測驗全國婦女對於「中央婦女部」部長希望何人担任起見，曾在十一卷一期內，刊登啓事，請婦女界於同月底以前，投寄「希望書」，現因出版遲誤，為便利各方讀者之投寄計，特展期一月（五月底截止，）仍希我女界同胞，踴躍投寄本社，以便彙齊發表為荷！此啓。

第十一卷第二期目錄

短評
實行婦女工作競賽……玦(1)

論壇
談婦女職業……劉蘅靜(2)
婦女職業問題的癥結……弘農(5)
從婦女解放聲中說到抗建期間的女童子軍訓練問題……廣鑄(7)
抗戰婦女與家庭經濟……栗健堊(12)
婦女問題與兒童公育(續)……弘農(15)

專載
蔣夫人印度之行……蕭因(20)
動員婦女參加抗戰工作……陳逸雲(22)

國際婦女
英國戰時婦女領袖……雨初(25)

特寫
服務在郵局……谷楓(30)
「三八」紀念大會在陪都……岫谷(31)
一粒藥强於一粒子彈……亞嵐(32)

文藝

工作在銀行界中……勤曉（33）

招生廣告（短篇小說）……蔭蕪（35）

紅雪（續）……山椒譯（39）

漫談

一個退伍記者的自述……王枕石（41）

家庭常識

廣柑久藏及製醬法……朱靜辰（43）

預防產褥熱之重要……范欽堯（44）

蜜餞果品……陽（44）

讀者信箱

講究女德……永渠（45）

男女兩方各有其責……編者（45）

婦女動態……（46）

小消息……（47）

短評

實行婦女工作競賽

琰

抗戰到了今天，「一切人力物力充份發揮，合理使用」的要求更見迫切了，但是發揮物力，要先發揮人力，物力合理使用，要先使人力得到合理的使用；所以在這積極加强全國總動員的時候，加强人力，實在是其主要的工作，而要加强人力，唯一而有效的辦法，就行利用人類的向上心和好名心，實行「工作競賽」，使每一個人都參加到「工作競賽」運動中去，以激發工作精神，提高工作效率，抗戰的力量，必可很快地充實起來。

工作競賽運動，在兩年前已經　總裁提示而最近成立了全國工作競賽推行委員會，專門負責推行這一運動，尤見具體積極。該會在三月十三日開始舉行的「工作競賽宣傳週」，更給我們很多的啓示和認識，相信此後這項工作，一定能夠切實而廣泛地展開。不過工作競賽，雖已設有專管的機構來負責，但實際上還需各個工作單位自己去想辦法實行，目前各機關各級團單位，正已開始準備工作了，我們婦女界也應該起來推行這種有意義的工作，而這推行的責任，就落在領導婦女工作的團體身上。

婦女工作競賽，可從團體和個人兩方面來進行，在團體方面，譬如戰時婦女工作，以全國來說，看那一省工作做得最多，那一省工作做得最好，在一省之中，又以那一縣工作做得最多，那一縣工作做得最好，再在一縣中，同樣地以鄉鎮和鄉鎮間的工作來競賽，而一省一縣一鄉鎮的每一工作部門，又看那一省那一縣那一鄉鎮動員婦女的人數最多，那一部門工作的成績最好，在個人方面，因爲我們婦女界中，以家庭婦女占最大多數，我們除在團體中舉行各種各式的個人工作競賽外，還要以城鄉不同的環境，利用保甲制度，各別競賽，看誰家的婦女最勤儉。誰家婦女的生活最合理等等。

總裁說：「我們不論是作戰，是行政，是從事教育訓練，一是努力生產建設，也不論是戰區，是後方，所有中央地方都區鄉村機關學校工廠農場，都要厲行工作競賽，規定競賽標準，約定競賽單位，看誰做得多，誰做得好，誰做得快誰做得確實，誰的物美，誰的價廉，誰的浪費最少，誰出品最精，乃至誰節約，誰節儉，誰清潔，誰整齊，誰最有紀律，誰最能互助，如此不斷的競賽，不斷的研究，有缺點互相幫助改正，有長處互相觀摩效法，一方面將我們個人工作的興趣逐漸提高，同時更使我們集體工作的共同成績，一天天的改良進步」。所以任何環境，任何事物，無一不可利用競賽的方式，來提高我們的工作效能。我們在抗建期中，雖然已經有了很多貢獻，但我們目前的貢獻，仍舊還遠不能配合抗戰建國事業的需要，我們無論站在國家民族的立場或站在婦女本身的立場上，都需要加緊動員起來，努力工作，不斷改進，使我們二萬萬多的婦女力量，發揮至最高限度，這樣，才不愧爲反侵略前鋒的大中國婦女！



談婦女職業

劉蘅靜

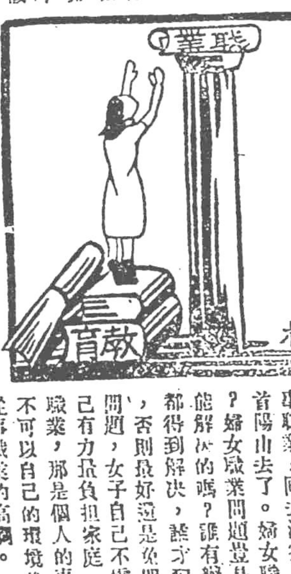
人們對於婦女職業問題有兩個極端相反的主張，一是反對婦女從事職業，一是主張婦女都應該有職業。各走極端，互相爭論。我自己的主張却不屬於這兩種，我是主張婦女應有職業的自由，而不一定，每個婦女都從事職業。可以說，我的主張是中庸的，不是極端的。

婦女職業是十八九世紀的產物，是人類文明進步到某種程度必然產生的事實，并不是由人們的理想創造出來的。是婦女職業事實產生婦女職業問題，不是婦女職業問題產生的婦女職業事實。其實一切社會問題都是如此，先有了勞工，才會有勞工問題，先有了民族，才會有民族的問題。如果沒有事業的存在，人類是不能憑空創造出問題來的。而事實的產生，又有其一定的背景，事實也不是憑無原因，便一躍而出的。不然，婦女職業爲甚麼不發生於十五六七世紀，而單單發生於十八九世紀？就因十八九世紀才有產生婦女職業的原因，那時的社會情形，就是產生婦女職業的背景。具體點說，就是當時社會需要婦女職業。這種原因存在一天，婦女職業也存在一天。不管你反對也罷，贊成也罷，都不相干。婦女職業在他產生的原因沒有消滅以前，是永遠不會消滅的。

婦女職業發生的主要原因就是社會經濟組織的改變，自機器工業發達以後，手工業者不得不棄其小手工業去參加大規模的機器生產，以勞力換取工資。一方面因爲勞力的報酬不足維持一家的生活，婦女也不能不出外勞動，以取得一分工資。但婦女原是向無職業訓練的，工資不得不減低價格，以求售出勞力。一方面資本家爲求多得利潤，亦樂於利用婦女的廉價勞力，由此兩種原因，使婦女大羣離開家庭，走向工廠去，這就是婦女職業的原始形態。資本主義經濟一直發展下去，大衆的生活就愈來愈困苦，婦女便愈來愈需要職業。實在并不是婦女需要職業，是人羣的生活需要婦女職業。婦女職業發展到某種程度，婦女的社會地位無形中便被提高了。於是使婦女覺悟到婦女職業與婦女解放的關係，而把婦女職業看作婦女解放的手段。因而婦女職業便由事實的必要，一變而爲理想的必要。然而婦女職業却引出社會生活的許多問題。如婦女從事職業，離開家庭以後，家務的責任誰

去負担？婦女離開了家庭以後，兒童就要受到很不良的影響，怎樣補救？婦女既然從事職業，則女子教育必然增加其重要性而須有所改進等等。都是婦女職業問題構成的因素。因此人們對於解決婦女職業問題的意見便分兩種。一是不看婦女職業的經濟原因，只看着婦女職業對於社會的影響，於是乎主張婦女無須從事職業，回到家庭去，盡他們本來的管家育兒責任。一是只從婦女職業與婦女解放的關係着眼，不問一切，主張婦女須從事職業。其實他們都沒有把婦女職業問題觀察明白，各看一面，看見白的說白的，看見黑的說黑的，說來說去，問題還是問題。

試問今日婦女是不是無須職業呢？如果婦女的確無須職業，則婦女職業不但不必提倡，即盡力提倡，也沒有用處。不要只看那些僱了用人代管家務，而自己却出外做事的女子，他們是少數中的少數，他們的生活情形不能代表一切職業婦女。在抗戰以前，這種情形還多些，因為一個知識婦女從事職業，普通總可以有一百幾十元的報酬。用一個女工在家裏代替自己做事，工資伙食，一共不過十元八元而已。這種辦法，對於家庭經濟很有幫助。到了現在可就不同了，用一個人總要花到一百多元，自己如果在職業上收入不多，則得不償失，所以假如丈夫收入足以維生，妻子便寧可放棄職業在家代替老媽子。然而丈夫的收入竟是不足供給一家，那又怎麼辦呢？結果只好自己從事職業，而家務并沒有人代理，這些婦女大部日間辦公、燒飯、晚上連夜的洗衣，掃地。幾個月的孩子交給幾歲的孩子看管。或使稍長的兒子或女兒停學在家管理一切，其情形自然是很狼狽的了。在這種情形之下，你還同他說「齊家為治國之本」的大道理，那有甚麼用處？齊家治國是抽象的理論，米缸裏沒有米乃是真正的事實。本來飢寒切於飢膚，禮義廉恥都難說得了。能夠克苦耐勞，從事正當職業，以求自活，這樣還要受社會的反對和責難，豈不是太悲慘了嗎？除知識分子之外，還有一大羣的勞工婦女，他們的生活情形全是這樣可憐的。你叫他們不要從事職業，回去治家，那就等於強迫他們上首陽山去了。婦女職業豈可以反對了事嗎？婦女職業問題豈是叫婦女回到家庭去所能解決的嗎？誰有辦法使全國民衆的生活都得到解決，誰才配說反對婦女職業的話，否則最好還是免開尊口。問題是大家的問題，女子自己不需要職業，或是男子自己有力負担家庭，不願意妻子出外從事職業，那是個人的事，誰也不能干涉。但一不可以自己的環境代表別人，唱女子不應從事職業的高調。



提高職業教育

婦女職業連帶的問題的確很多，這些問題并不是重要，只管主張婦女從事職業，而將這些問題於不顧也是不對的。一般人所重視的家庭管理問題我覺得殊不重要，故重要的是兒童問題。家庭之所以重要，全在於保護兒童。如果沒有兒童，夫婦兩人所需於家庭者，實在有限得很，假如兩人都有

職業，則住旅館也未嘗不可。即使立一個家庭，家事也簡單得很，實在無須一個人花全部時間去管理。自然，如果有充足的經濟力量，需要豐富的享受，那就很需要有一個能幹的主婦。生活在這種環境裏，婦女職業到不成問題了。太太的職業本來可有可無，假如高興從事職業的話，很可以僱用傑人代替自己；甚至可以請一個受過專門訓練的管家。其實太太即不從事職業，有了優越的經濟力量，管家已是必有之物。所以婦女職業所能影響到的乃是經濟困難的家庭。既然生活在經濟困難的環境裏，享受是談不到的了，妻子有能力從事職業，已經覺得很滿足。妻子疏忽了家事的痛苦當然比妻子啼飢號寒的痛苦容易忍受得多。所以家庭問題不成一個重要問題。母親有了職業，兒童沒有人管理才真是一個大問題。小的要哺乳扶持，大的還要教育。婦女職業在中國不算發達，犧牲了的孩子已經不少。教育不必說了，一般勞動婦女本來是不懂得教育兒童的。但兒童忽略了照管，以至於死亡的就不在少數。我們不能漠視這種現象，人口減少，民族是要滅亡的。我們更不能把兒童看作父母的私有物，由他自生自滅。叫母親回家去，則兒童餓死，叫母親從事職業，則兒童病死。這個問題還不嚴重嗎？

我們原希望受過教育的母親，能發出較好的兒女；不幸有知識的母親每每為經濟所迫，不能不離開兒童去就職業，其知識便不能使兒童受到利益。這也是一般人反對婦女職業的有力理由。然而母親的從事職業是為了生活，又豈是反對所能解決的問題嗎？不但兒童的死亡有關國家民族的生存，就是兒童的教育，也是於國家民族前途很有關係的。不從根本着想，只把婦女職業看作婦女本身的利益問題，這是錯了。婦女從事職業，不是婦女的過錯，婦女從事職業而犧牲了兒童，亦不是婦女的過錯。

如果我們對婦女職業問題有正確的認識，就應該知道一切困難都在經濟，不從經濟方面着手，是無辦法解決問題的，對於兒童的教養，尤應認為不是父母私人的事，乃是國家應有的責任。只有國家的力量才能解決這個問題。

我在參政會曾提過一個「請規定母親扶助法，以保護幼小兒童」的議案。我是主張政府對於有幼小兒童的職業婦女，給予一種扶助費，使他們可以從事較短時間的職業，或不從事職業。這種扶助費可以領到兒童四歲為止。并且規定領取扶助費的條件，由合於條件的職業婦女自由請領，政府并不加以強迫。當時有很多人以為我這個提案有反對婦女職業的嫌疑，不肯連署。其實我并不希望婦女都放棄職業，但我又不希望婦女為了職業而犧牲幼小兒童的幸福與生命。婦女固然應該有職業，但為保育兒童而暫時停止幾年也是無害於其職業的自由的，如果婦女自己有辦法解決兒童問題，就不向政府請領扶助費好了。我相信有許多婦女是需要這筆扶助費的。為了理想而從事職業的人到底佔少數。原設托兒所固然也是一個辦法，但是中國現在科學環境不夠，物質條件太差，過去一切保育機關的試驗都是完全失敗。這個辦法只好希望於將來。在目前則不如以辦托兒所的經費改用於母親扶助法，這樣兒童所得的實惠一定較多。

婦女職業是不可避免的了，按諸人民應有工作自由的原則，也沒有理由反對婦女職業。兒童是國家的寶貝，兒童的福利又是不可忽視的。國家必須在不損害婦女職業自由的原則之下，以全力解決兒童問題。此是實行民族主義的必要工作，其意義不僅僅在扶助婦女職業而已。

卅一、一、廿二歇馬場

婦女職業問題的癥結

弘農

在抗戰建國的洪流中，許多人走出家庭和課堂，不爲國家民族流血汗，以期抗戰勝利，建國成功，於是佔全國人口半數的婦女，爲盡國民的天職，也就隨着這巨大的波濤，而湧入社會各部門中， 總裁說：「民族國家的復興，不要忘記一半力量所寄的婦女」，又說：「……我早說過，中國婦女的力量，如果好好地發揚起來，是會超過男子的，……」這些給女同胞無限的鼓勵與信心，加以戰時生活的窘迫，更可看到婦女就業的普遍了，這當然是値得我們所欣慰的。

相反地，我們也常聽到「婦女回到廚房去」的呼聲，同時更看到多少機關已公開「拒用女職員」，限制女職員人數，或不用已婚女職員，或裁退在職已婚女職員，這些給我們的職業婦女以莫大的刺激與阻撓，不讓她們往各職業部門去服務，自然引起大家的注意與責難，因此便感到婦女職業問題的嚴重性。

男女職業平等，無論從婦女的能力，或國家社會的需要來講，都是不容諱言的，對於各機關的拒用女職員，我們當然要提嚴重的抗議，以求就業的機會平等，但很多人就以爲婦女職業問題，只要各機關將婦女職業之門打開，同時設立婦女職業輔導所等，那麼婦女職業問題，便可迎刃而解了，不過問題決沒有這樣單純，同時爲長治久安之策，要解決這個問題，也並非輕而易舉，一蹴可以成功的。

大凡解決一個問題，必先找到問題的癥結，然後才能對症下藥，以求得合理的解決。

關於婦女職業問題的方面，當然很多，不及一一敍述，下面我僅將這個問題的癥結，歸納爲四個問題。

（一）家事問題——各機關拒用女職員，固爲婦女職業問題的重要關鍵，但是懷才不遇的女子，必竟還是極少數，我們應從大多數的婦女着想，普通一般女子不能就業，或是就業有困難，家事的牽累是其中最主要的因素，因此使她們沒法入社會，甚至於踏入了社會，也就被拉回來了。

社會上許多志氣昂昂，大有作爲的女子，當她們沒有結婚以前，是如何的活躍，有不可一世之槪，但是一經結婚後，便壯志消磨，像關在籠子裏的小鳥，沒法飛舞了，我們可以看到許多大學裏，有些女生的學識與才能，往往超過了男子，但是一經結婚，便不能動彈，前後判若兩人，所謂英雄無用武之地，其力量是沒法發揮的，這不但是女界的損失，更是國家的損失，所以我們對於女子結婚與事業這個問題，不可不加以注意。

一個人不能不結婚，結婚不能不有家，這些對於男子是沒有什麼妨礙的，可是一個女子就不然，往往將大好的時光，消磨在一些瑣屑的家事上，談不到就業，就是就業也給她們很多的阻礙，所以我們來談婦女職業問題，第一個便要注

意到家事問題，設法來解決，使其能簡單化及社會化，減少婦女就業的阻力，所以家事的瑣累未是婦女職業問題的癥結所在。

（二）育兒問題——結婚後的第二個難關，便是育兒工作，這個問題更困難，家事雖然煩瑣，但是有時還是可以克服的，但在社會沒有實行兒童公育以前，育兒這個問題可說沒法解決了。

許多家庭婦女並不是全沒有事業心，她們不能出來工作，確實有她們的苦衷在，譬如她們自己的小孩，既沒有地方可以寄托，給老媽子帶去，自己實在有幾分不放心，一個不留心生了病，即賺來的錢還不夠彌補，這樣又何必往外去奔波呢？為了這個不知牽住了多少婦女的力量，所以這也是急待解決的問題。

在目前的社會，女子的結婚與事業，常常會發生衝突的地方，因此許多人便畏懼結婚；而發生遲婚或逃婚的現象，所以我們為了民族的前途，及抗戰的需要，應該努力設法解決阻礙婦女就業的育兒問題，然後才能有職業問題解決的可能。

（三）心理問題——心理對於工作是有極大影響的，所謂婦女職業問題，當中就包含了很重要的心理因素。

（1）從婦女本身來講——愛虛榮和好享樂是多數女子的心理，往往因為這個而誤了她們的前途，終身作人家的附庸，而無法獨立生活的。

女子如果都存有這種心理，便休談婦女職業問題，根本無職業之可言，所謂職業問題也不過是極少數的女子，三五人在那裏搖旗吶喊，有誰來重視她們，而發生偉大的同情呢？

記得有人曾對我說，她曾在某處訓練過女警察，但是訓練的結果，她們多不出來服務，多愛虛榮，而作享樂的夢去了，受訓也不過是取得資格而已，這樣的訓練豈不令人失望嗎？把她氣極了，所以我們來談婦女職業問題，必先健全婦女的心理，人人都能刻苦自勵，真正有心來為社會工作，有就業的勇氣與信心，然後我們才能求得職業平等的可能。

婦女不能就業，或就業有困難，固然是家事與育兒的負担太重，但是虛榮與享樂的心理，也就是婦女本身最大的敵人。

（2）從社會方面來講——社會對於婦女歧視的心理多是不健全的心理，也是婦女就業最大的阻礙。

最近有一位朋友往某中學校去教高三的物理，她去年才從大學畢業的，因此一位男同學對她說：「我看你還是不要教高三吧！你想高三的男生多大啊：他們怎麼會服你這年紀輕輕的女先生呢？到那時吃不消多難為情，還是趁早調換別的班次比較妥當些」，他和她很接近的，完全是一些出於誠心來體貼她的話，不過由這裏可看出堂堂的大學生尚存如此心理，何況普通一般人呢？由是可推知社會對女子的心理了，這對婦女職業的影響是很大的。

還有一次一位朋友告訴我，她因在社會服務，感到婦女找工作，普通男子替你介紹，總存有不健全心理，所以應該設立婦女職業介紹所，以避免這些麻煩。

上述婦女本身的心理，是內在的敵人，一個社會的心理，是外在的敵人，內外夾攻，釀成婦女職業問題的嚴重性。

（四）學識問題——許多特出的女子，（下接11頁）

從「婦女解放運動聲中」說到抗建期間的▲女童子軍訓練問題

廣鑄

自從私有財產制確立以來，婦女即處於隸屬的地位，無論在政治，經濟，社會各方面，無不受男子中心制度的壓制，直到文藝復興之時，婦運才受其間接的影響，但成為實際的婦女運動，則始於十八世紀末期法蘭西大革命之時，當法蘭西大革命之時，革命黨人雖有「人權宣言」的發表，以標榜神聖的自由，平等和博愛，但所謂「人權」係專指男人的權利，似婦女於「人的範圍以外，於是有古奇（Algmpde Gauges1755—1793）女士者起而為婦女求自由解放的運動，並發表宣言，力主男女同權，但不為當人所容，於一七九三年，死於斷頭台上，其後婦女運動，復經種種的打擊，如拿破崙所制定的法典中，仍視婦女為男子的附屬品，不認婦女有公民的權利，英國於一八三一年修定選舉法之時，竟將憲法中的「Person」改為「man」；可是婦運雖迭次受人打擊，一時不能獲得良好的結果，但因下列各種原因的推動，已決非人力所能阻止了。

一、婦女經濟的獨立：產業革命以後，從事家庭職業的婦女，和男子同為工廠的勞動者，女工的工資，雖不及男工那樣多，但卻藉此得入於經濟獨立的門徑。

二、婦女知識的提高：十九世紀以來，國民教育制度先後確立，婦女和男子一樣，得同受此最低限度的教育，而專門和大學教育，亦先後開於婦女之前，俾有接受高等教育的機會，其結果，以前局促於「四壁中」（Within four wall）。祇知以服從男子為本務的婦女，今則已呼吸於自由的天地中，自知亦為俯仰於天地間的人，不甘受社會因襲的束縛了。

三、婦權擁護者的努力：婦運既非人力所能阻止，所以自十九世紀中期以後，歐美婦女運動，呈多方面的發表。就我國的情形而言，自國民政府成立後，中國婦女，在中國國民黨領導之下，才從冷酷的桎梏中解放出來了，在臨時約法第六條上即規定有「中華民國國民，無男女種族宗教階級之區別，在法律上一律平等，又在民國十三年中國國民黨第一次全國代表大會的政綱第十二條上，也規定有「於法律上，經濟上，教育上，社會上，確認男女平等之原則，扶助女權之發展」，於是蟄物之婦女運動，隨着國民革命的進展而進展，婦女的權益，也受法律的保護而確定，自全面戰爭展開後，中國婦女同胞，不論在前線後方，莫不發揮她們的力量，努力抗建的工作， 總裁在新運六週年廣播訓詞中說：『婦女同胞，佔全國人口之半，也就是我們整個民族一半力量所寄「，我們需要增強國力，是要使多數女同胞動員起來，在家庭，在社會一齊策勵改進國民生活和加強抗戰力量的工作』，又曾在廬山談話會席上報告說：『如果戰端一

開，那就是地無分南北，年無分老幼，無論何人，皆有守土抗戰的責任」，由此可以明白，婦女應該解放，中國婦女，在抗建責任上的重大，所以我們可以說，國民革命的成功，才是中國婦女運動的成功，而國民革命在今天最具體的表現，就是抗戰建國，那麼，我覺得當前的婦運，應站在抗建的崗位去表現，才會有鞏固的基礎和順利的發展，要想其基礎愈鞏固，發展前途愈光明，則在於女童子軍訓練問題，因兒童不論男女，都是國家的主人翁，社會的中堅，現今日的婦女，就是過去的女童，現在的女童，就是未來的婦女，因此，欲求抗戰勝利，建國功成，婦女得到根本的解放，女童子軍訓練，確是目前極迫切最嚴重的一個問題，現分別加以討論。

一　女童子軍訓練的需要

童子軍的訓練，是以中國這個的兒童為對象，可是自英國傳入中國後，迄今有幾十年的歷史，尚不十分發達，社會童子軍訓練，可說還沒有開始，女童軍訓練，還在萌芽的時代，現說明女童軍訓練的需要。

1.婦運方面

馮賓初先生在中國女子地位問題上說：「諸君要知道法律是死的，規定提高女權是沒有用的，總要事實上能夠解決，不會發生流弊，事實上又怎樣去解決呢？就是在女子自己，法律給女子行為能力，這個能力還是空的，要女子本身有了能力，纔是真正的能力，能力從什麼地方得來呢？外國古諺有之，知識就是能力(Knonwledgeis Power)，等到女子有了知識，他自己能夠保護自己，纔不會受別人的騙，總不會受無理的痛苦了」。由他的意思看，徒法不可以提高婦女的地位，男女平等的立法，本來也不是一件難事，所難者為使婦女能夠運用法律上所賦與的權利，而欲使婦女能夠運用這種權利，應該從教育着手，在中國國民教育的不發達，男同胞不認識字者固然很多，女同胞不識字的更多，就目前一般情形看，家庭送女子讀書的還是很少，現在推行婦女教育，而婦女為着家務、生活、小孩兒牽連，恐難收得良好的效果，而根本的辦法，只有施行女童子軍的訓練，童子軍訓練，是採用兒童為本位的教育主張，近代科學教育的方法，根據兒童生理、心理、生活的狀態，為實施訓練的準繩，以養成其服務國家民族及社會所需要之基本能力，也就是說，是兒童的教育，是公民的教育，所以一個受了童子軍訓練的女子，雖然不是什麼專家、學問家，可是她有豐富的常識，健全的體格，有國家民族的觀念，有運用四權的能力，假使每個女子都有受童子軍訓練的機會，則中國婦運的前途，自然有無限的曙光。

2.抗建方面

我們此次的抗戰，不單是因為敵人欺侮我們，壓迫我們，而其重要的原因，就是　總裁告訴我們的「抗戰是日本大陸政策和我們三民主義必不可避免的衝突」，所以我們是實現三民主義而抗戰，為建設三民主義新中國而抗戰，也就是說，為排除建國障礙而抗戰。但是因敵人侵略的急進，我們不能等待建國完成再來抗戰，由於抗戰的需要，國內統一必須加強，建設必須加速，不能等待抗戰終了再來建國，因此，目前是抗建並進的大時代，而我們是長期的抗戰，抗戰勝利，建國才得完成，現在的國民，再過若干年後，便一個一

個的老了，一個一個的死了。將來抗建的重任，當然要兒童們繼續担負起來！女同胞佔全國人口之半，女童子軍訓練，我們自然不能忽視，況童子軍訓練的終極目的，是建設三民主義的國家，而臻世界於大同。

3.家庭方面

亞里斯多德說：「頹壞國治者無過於女學之不修」。這句話的意義，從家庭教育上可以看出來。有良好的國民，而後有良好的國家，有健全的家庭，而後有健全的國民，而家庭教育，實以婦女爲主，這並不是說婦女囘到家庭內去。愛倫凱女士主張「婦女的教育，認爲除掉家庭和學校中應有的教育以內，國家有陶冶母性起見，應該實施至少一年的母性教育制，而這種制度，應該作爲強制徵集的制度，和對於男子的徵兵制一樣」，這個主張，雖不講得十分好，我想每個女同胞，決不會否認她的意見不對，的確，母親是足以左右兒童一生的前途， 總裁說：「我一生得力處，可以說完全是由家庭教育而來，由我的母親的教育而來」，可見婦女們對於家庭，尤其是家庭教育，是負有更多的責任的，可是要中國每個婦女，都能受專門的教育，會撫育兒童，事實上是很困難的，女童子軍訓練，那是補救此種缺點，現舉幾種女童子軍有關的專科課程，照總會規定訓練合格的標準如下：

A褓母

1.能管理二歲至五歲兒童以下各事項二月以上

一、冬夏二季中小兒日夜的着衣

二、小兒的起臥遊息和運動

三、小兒飲食的烹調和供養

四、小兒身體和衣服的清潔

五、小兒身體的健康和智慧的發育

六、小兒疾病的初步療養和看護。

2.能實習縫紉和洗滌

3.能有自治能力和保持快樂的精神。

B家事

1.能按日早起操作家庭清潔事宜繼續一星期以上。

2.能清潔廚房廁所內應用器具。

3.能作炊事上一切工作。

4.能爲家庭採辦食料用品。

5.能翻譯電報接待賓客並操作交通的引導。

6.能作用品衣着去污修理和織補。

7.能爲家庭記賬繼續一月以上。

、能實行上列事得家長的證明

除上以外，還有家政，珠算，烹飪，針織，隨造，及三級課程的儲蓄，炊事，禮儀，縫補，衛生，等課程，這些課程，我怕都離不了婦女教育範圍以內，由此，可見女童子軍訓練的需要了。

4.兒童生活方面

無論男女小孩兒，是喜歡好動的，是喜歡遊戲的，二三個月大的嬰兒，就能在床上不停的敲手踢腳，獨自玩弄，到了五六個月的時候，看見東西就要來抓，抓住了就要放進嘴裏去，到了再大一點，他就要這邊推推，那邊拉拉，不停的運動了，一等到會爬會走，他的動作更加複雜了，忽而立，忽而坐，忽而這樣，忽而那樣，忽而爬到這邊，忽而走到那邊，假使我們成人，像他動了兩個鐘頭，那一定疲之不堪了。到了三四歲的時候，他的遊戲動作比前還要繁多，而遊戲

的方法也與從前不同了，從前只能把椅子推來推去，現在要把椅子抬來抬去當花轎了。從前只能把棒頭敲，作聲以取樂，現在他背着棒當槍放了，到了十九歲的兒童，他的身體比前更加強壯多了，精神也非常充足了，知識也漸漸豐富了，因此對遊戲的花樣，就格外的繁多而複雜了。我們可以說，兒童世界，就是遊戲的世界，兒童本能不完備的發展，就是遊戲，實習各種遊戲，就是預備人生的要求，發展人生需要的能力，女童子軍訓練，完全是用遊戲的方式，作各種自由的活動，訓練生活的技能，所謂(Scouting is a game)。遊戲在教育上，社會上，身體上，的價值我們姑且不說，總之，女童子軍遊戲方式的訓練，是適合兒童生活的需要了。

二 女童子軍訓練的價值

由上面看來，女童子軍訓練，是萬分的需要，然究竟有何價值？現分別討論之。

1.婦運方面

男女平權的呼聲，現雖高唱雲霄，可是還有許多地方，拒用女性職員，限制婦女的發展。這是值得婦女們反省的地方，女子爲什麼受無理的限制？爲什麼被別人忽視？當然是有弱點在。女童子軍訓練的價值，即是消滅女子的種種弱點，茲舉其重要者，說明如左。

一、身體衰弱的：兒童生來是好動的，到了十多歲的兒童，格外喜歡各種競爭的遊戲，遊戲即是兒童健身法。可是中國許多惡習深入於社會內層，無形中把女子的自由綁束了。如男女授受不親，七歲不同席，因此，做父母的人，待女子的年紀稍大，便把她們關在屋內，如囚犯一樣。尤其是富家的女子，這種兒童長大起來，當然身體孱弱，智識缺乏。即是所謂「深閨弱女」。拒用女職員，推其原因，除女子生育特殊原因外，恐怕是因女子身體弱，不能担任重要工作，不能刻苦耐勞，女童子軍訓練，就是養成女子健全的體魄，訓練的課程，是初級的「衛生」，中級的「健身運動」，「遠足」，高級的「露營」，專科的「衛生」，「國術」，「自由車」，「游泳」，「射擊」，「遊獵」，「運動」，「騎術」，「露營」，「溜冰」，「探險」。

二、依賴的：女子的生活，多是依賴他人，自己毫無獨立能力。這是數千年受壓迫的一個大原因，女童子軍訓練，就是養成獨立有爲的精神，自己的生活，要靠自己解決，平日訓練學習各種技能，如編織，紡織，商業，印刷，救護，圖書管理，機械工，翻譯，……等，都是女童子軍準備獨立生活的工具。

三、嫉妬的：許多女子常犯的劣性，即是嫉妬心。人家做什麼事，她自己所不能做的，她就討厭咒罵破壞……等，總不希望她所不能做的事，被人家做了。這種嫉妬的心理，真是讓人們輕視，女童子軍訓練，就是養成女子沒有嫉妬他人的心理。並且還要鼓勵別人，如童子軍規律「助人，竭盡己力，扶助他人，每日至少行一善事，不受酬，不居功」，同時訓練是注意「由學而做」，「由做而學」，所以女童子軍做事，不但不嫉妬他人，而且自己也要學他人做事的努力精神去前進。

四、虛榮的：女子每有尙形式而不重實質，所以好修飾美麗浮華……等，這都是女子虛榮心的原故。因此，乃受人輕視，女童子軍的生活，是簡單而有趣味的，平日的訓練，

卽是糾正虛榮的心理，如誓詞三條「力求自己智識，道德，體格之健全」。規律九條「好學力行，刻苦耐勞，不浪費時間，不妄用金錢」。務使女童子軍自己覺醒，不求虛榮。

五、狹隘的：有些女子因氣量太小，往往遇着一件不快樂的事發生，就要難過痛苦，甚致於自殺，對於一切大事，往往不敢去做，女童子軍訓練，就是養成女子氣量要寬宏，不要常常在苦悶中過活，如規律八條「快樂，心常愉快，時露笑容，無論遇任何困難，均態度之泰然」。同時因常識豐富，學習了各種技能，過着與她有什麼不利的事，她也就不在乎的應付過去。

抗建方面

抗戰勝利，建國才得完成。抗戰勝利的必要條件，就是要全國同胞，有錢的出錢，有力的出力，實行長期抵抗，女童子軍平日的訓練，就是養成爲國家，民族，社會服務的精神，自神聖的戰爭展開後，女童子軍雖沒有拿槍和敵拚命。但她以平日所學，從事各項戰時工作，無論在前線後方，她們擔任了交通，保安，宣傳，慰勞，工程，軍需，醫藥，偵察，救護，消防，等十大工作，都能盡忠職守。話說這裏，現舉一件光榮的事實，這件事實，決不是一個沒有受訓練的女子所能做得到的。同時可以充分證明了女童軍訓練的價值。

八百壯士，誓死堅守四行倉庫時，有四十二號女童子軍楊惠敏，藉童子軍偵察的智慧，獲悉眞況，欣喜非常，立卽分訊各方，我同胞聞訊，紛紛搶將接濟。她復於此時，想出種種方法，冒險越過英勇防守地帶，達到四行倉庫，並懷國旗一面，呈獻於八百壯士之前，時在下午三時到四時左右，乃見我中華民國的國旗，高揚在孤軍危樓之上空，青天白日滿地紅，燦爛奪目，租界數萬同胞，莫不喜出望外，高呼中華民國萬歲！感奮之狀，無以描寫，卽友邦人士見之，亦肅然起敬！

本屆世界青年大會，她亦爲中國十五代表之一，蒞英時，備受熱烈歡迎，而且吸收了許多「中國之友」。

我們從上面看起來，女童子軍訓練，在婦女解放運動聲中，在抗戰建國的大時代裏是萬分的需要，是有相當的價值，深望政府，重視女童軍的訓練，更與有知識的婦女們，尤其是女童軍界，應竭力推行女童子軍訓練，如此，中國抗建前途光明！中國婦運前途光明！

（上接6頁）她們的學識能力，雖不說超過男子，至少可與男子並駕齊驅，她們出來就業當無問題，如果有人對她們關門，我們當要提出嚴重抗議，但是社會上這種人還不多呢？

我們當然是反對拒用女職員，可是徒然口號，力謀糾斷，也不會有多大結果的，我們要解決這個問題，必須努力健全本身，充實自己，我們要領導婦女，充實學問與能力，人人都有幹的本領，誰敢不給我們職業，就是拒用我們，也有力量和人家來掙扎，所以我們來談婦女職業問題，不要忘記充實本身的學識。

從上面四個問題探究，這些確是婦女職業問題癥結之所在．如果我們能解決這四個問題，我相信決沒有拒用女職員的事情發生，更沒有「婦女回廚房去」的口號喊出，全國的女同胞，定能發揮偉大的力量，來爲抗戰建國而努力，以完成時代所予的使命。

三十一年二月小溫泉

抗戰婦女與家庭經濟

栗健埜

一、抗戰期間的中國婦女
二、家庭經濟與抗戰關係
三、發展家庭經濟的方法
（一）增加生產
1. 利用園地
2. 提倡副業
（二）實行節約
（三）利用廢物
四、結論

一、抗戰期間的中國婦女

盧溝橋的烽火，燃起了全民族的神聖抗戰，凡是有靈魂的熱血同胞，沒有不願身救國，共挽危難的。我們兩萬萬多的婦女，為了要保障民族國家的自由平等，為了要消滅東亞的橫蠻強敵，一致的在「蔣夫人領導之下，普遍的展開了中國的婦女運動；這一個劃時代的婦女運動，在中國的近代史上，寫下了最光榮的一頁！不但在後方的城市和鄉村，可以到處看到積貸刻苦的女同志們在宣傳，在慰勞，在徵募，在生產，在教育民衆，在發動民衆；在前方更有成千成萬的婦女，有組織，有步驟，分工合作的在拯救傷兵，看護傷兵，扶助難胞，撫育難童；在烈日下像殺敵將士們洒血一樣的流汗，這血汗的交流，寫成了中國的光榮抗戰史；在冰天雪地裏，站在國防的最前哨，雄偉的姿態，連敵軍的偵探都不禁道咱們中國有女兵！這些不分前方後方，沒有冬天夏天，任勞任怨，堅苦卓絕的精神，祇要看我們領袖　蔣夫人的日常工作，就可以知道抗戰期間的中國婦女是集中統一步伐的艱苦奮鬥着。在戰前　蔣夫人每天的工作就是輔佐　蔣委員長從事抗戰建國，同時創辦國民革命軍遺族學校，教養革命先烈的子女，提倡新生活運動，廣播中外，樹立良好的風氣挽救人心。抗戰開始的時候，就在廬山召集了全國婦女領袖談話會，產生了一個很完備的動員婦女參加抗戰建國工作的大綱；隨着戰事的擴大和持久，展開了中國婦女運動的各種姿態；在組織上由　蔣夫人主持的婦女指導委員會，領導全國的婦女工作；婦女慰勞會的機構，全國各地先後成立了四十幾處，戰時兒童保育院也有四十幾個，其他的各種勞動婦女，家庭婦女，職業婦女，女學生女青年等，所組織的戰時服務隊，鄉村服務隊，救護隊，慰勞團，生產合作社等，更是到處都有，在工作成績上發動了徵募寒衣，徵募軍鞋，節約儲蓄，傷兵之友等運動，徵募和轉送到前方的捐款物品達數百萬以上，每一個傷兵醫院，陸軍醫院，保育院，保健院，都有不少的婦女，在主持，在工作；在為傷兵洗傷敷藥，在調製特別營養，在為傷兵寫信，在撫養兒童，教育兒童，資

着敵機轟炸後方的城市以後，警報還沒有解除，就有我們的救護隊從血泊中搶救難胞，醫護難胞，有時我們的 蔣夫人更親自視察災區，撫慰災民，這種偉大而勇敢的精神，是值得任何人敬佩的！而那一線一針縫成的寒衣，增加了前方將士一彈殺一敵的效率；各種編製成的手工業品毛織品，更以之換取外匯，增加抗戰力量；宣傳的效力，不但連鄉村的老太婆都知道了抗戰的意義，都痛恨日本鬼子的殘酷，更能慷慨捐獻物資，進一步參加了軍事訓練的女青年，女壯丁，甚至在游擊區拿起了刀矛和其他武器，加入游擊，協助國軍作戰。這些轟轟烈烈的事業，無論是從後方到前方，從都市到鄉村，從政治到軍事……都是 蔣夫人勇敢服務為國家為民族偉大精神的感召，使得抗戰期間的中國婦女，已經在每一個角落裏怒吼起來了！

二、家庭經濟與抗戰關係

處在這矛盾百出，壁壘森嚴的國際形勢之下，中華民族的前途，完全維繫在中國本身的戰鬥力量；這一次的成敗榮辱，不但是國運的轉軸，而且是五千年文化和四萬五千萬人民生死存亡的關鍵，而這一個關鍵的軸心，當然是以財政力量充實與否，與生產事業的是否發達以為斷。換一句話說：今日的戰爭，可以說就是國力的比較，也就是經濟力的決鬥。本來近代的戰爭，都依賴全國的財富做原動力，整個經濟力的運用，把握着戰局最後勝利的樞紐，軍需的缺乏，固然說不到打仗，就是國家現有的經濟力，如果運用不得當，也時常會誤事，無論軍事運用如何敏捷，官兵技術如何精良，都不足以補救財政當局籌措戰費失敗的遺憾，第一次世界大戰中的德國，就是前車之鑑！因此現代任何一個國家，在參加戰爭的時候，沒有不增加生產，加開財源，節約消費，從事儲蓄的。抗戰以來，中國的經濟建設，已經有了顯著的進步，無論敵人怎樣封鎖，怎樣破壞，地大物博而人衆的中國，資源的豐富，不但可以支持更長期的抗戰，同時敵人的泥足，也就必然的愈陷愈深；我們為着「勝利愈接近責任愈艱巨」的明訓，應當把過去經濟動員的工作，更廣大更展開更深入民間，深入到每一個家庭，中國是一個農業國家，雖沒有走上工業化的途徑，因此我們的經濟力量，不完全在都市，而在廣大的鄉村；這種經濟力量的運用，不能單單靠着企業家或政府官吏，必須要發動到整個的鄉村，建立起廣大的經濟國防；同時中國社會的基層組織，還建築在家庭之上，所以國防經濟的設施，除了大規模的經濟計劃，有關全國性的企業組合，統制運輸，以及對外貿易，對外匯兌各方面，應由政府通盤籌劃以應急需而外，其他有地方性



的手工業，或者是特種的農產製造和農村副業，都應當用合作社的方式推廣到每一個家庭婦女，使得廣大的農村婦女，不但每一個人都有一技之長，在實際上參加抗戰建國的生產工作；同時更可以利用農暇，增加農業生產，改良地方手工業，那麼日常的必需品，就可以自給自足，而不要仰給外國，更可以防止資金的外流，這樣直接的增加了家庭收入，活潑農村金融，安定人民生活；間接的充實了抗戰的力量，增加了軍需資源，穩定了地方治安。換句話說，能夠使普遍的家庭經濟充裕起來，最後勝利的把握，可以說是決定一大半，更因為中國社會的組織不完備，每一個家庭都是很散漫，因此中國的家庭生活也就沒有規律，富有的人家，奢侈浮華，以享樂為目的，貧窮的人家，也有很多浪費的東西，而沒有好的利用，失掉了經濟的意義，如果能夠在家庭經濟的消極方面提倡節約，利用廢物，把不必消費的資金，節省起來，儲蓄起來，把沒有用的廢物，改造起來，利用起來，其作用同樣的可以增加抗戰力量，安定人民生計，這樣我們婦女在戰時提倡家庭經濟，積極的增加生產，消極的節約消費，對於抗戰的影響，我覺得比其他的動員工作，來得更切實，與荷槍殺敵的使命一樣的重大！因此在抗戰以前， 蔣夫人對於遺族女子學校的教育方針，就注重技能訓練，在抗戰接近最後勝利的時候，謝冰心女士主張女學生應當溫習家事科，這些都是針對着發展家庭經濟來增加我們婦女特種技能的遠見！的確！家庭經濟的發展，除了在當前可以充實抗戰的力量以外，久而久之，更可以改良中國戰後的社會組織，家庭經濟與抗戰的關係，既然是這樣的密切，怎樣發展家庭經濟，以適應抗戰的需要，那便是我們婦女的責任，也是家庭婦女參加動員工作的中心了！

凡不合乎戰鬥要求的生活、就決不能適應生存於現代的世界；凡不能實行戰時生活的國民，就決不能做一個現代的國民。

—蔣委員長—

婦女問題與兒童公育（續）

弘農

五　兒童公育的意義

兒童的年齡應該包括從初生到十五六歲的一個階段，在這階段裏根據他們的年齡及生活狀態，應該劃分爲五個時期：

一　乳兒期　初生——一歲

二　嬰兒期　一歲——三歲

三　幼兒期　三歲——六歲

四　童年期　六歲——十歲

五　少年期　十歲——十六歲

在普通一般國家，由三歲至十六歲的兒童，已經有幼稚園，小學，中學的設施，代替家庭負担教養責任，對於設立三歲以內（包括初生）的兒童的教養機關，這是一件新興的事業。

現在這裏所謂兒童公育是指三歲以內（包括初生）的兒童，用科學的方法，設立施行教養的機關，以代替家庭父母担負兒童一部分或全部分教養的責任。

提起兒童公育許多人就會聯想到蘇聯，在早先有些人就因爲這制度和蘇聯的聯繫，而加以盲目的否定，誠然這是蘇聯努力的推行，然而我們不要以爲蘇聯是創造者和唯一實行者，其實在別的國家早已設立施行機關，不過沒有蘇聯那樣的廣遍而已。

近來我國在一般刊物上，當可看到關於兒童公育的文字，而且已經設立了施行機關——托兒所保育院，不過是寥若晨星，鳳毛麟角罷了，似乎這種制度已受人注意，眼看着這種潮流，向前奔放，無法遏止的，尤其在抗戰建國的今天，更有偉大的意義。

（一）從國家民族立場講：

（1）培養民族的優秀幼苗——民族的強盛是靠每個分子的健全，而兒童是未來的主人翁，現在一般家庭養育，造成兒童個性，貪慾，自私，孤僻等壞習慣，同時家庭不衞生，發育不得法，有礙健康，所以在這偉大的民族抗戰中，建設新國家，我們應該實施「兒童公育」，培養優秀的民族幼苗，使我們民族永遠適存於世界。

（2）增加國家的抗戰力量——蔣委員長曾昭示我們，民族國家的復興，不應忘記一半力量所寄的婦女」，蔣夫人前年三八節時亦訓示我們：「我們爲什麼要求女子解放，爲的是要負起我們女子的責任，可是現在一般婦女，皆因教養子女之故，不能出外做較大的或較多的工作，所以我們唯有兒童公育，才能發揮女子的力量，負起女子的負任，貢獻給國家，爭取最後的勝利。

（二）從社會方面講：

(1)理論上：我們建設三民主義的新國家，而最後的理想是大同的社會，消滅人壓迫人的社會，大家各盡所能，各取所需，然而要發揮婦女的力量，達到我們的理想，惟有實行兒童公育，同時兒童的好壞，關係整個社會的幸福，所以應該由社會教養，不應由家庭教養，並且兒童公育不是消滅家庭，而且可改進家庭，一般人當不必反對。

(2)事實上：現在社會裏，富裕階級的婦女，為了個人的享樂，把子女交給保姆管育，病弱的女性，把嬰兒交給壯健的乳母哺育，中下級的職業婦女，為求無法教養兒童，所以在今日的社會，幼兒的教養是不注意的，所以需要施行兒童公育，以代家庭父母担負兒童的教養責任。

(三)從教育方面講：

(1)原理上：照行為主義心理學的說法，人生許多重要的習慣，都是在幼小時候樹立其基礎的，所以這段教育又應該特別的注意，現在一般的家庭教育，實在不能負担這個責任，所以唯有實行兒童公育。

(2)學術上：我國的學術，多是一些落八股，隨着人家唱，譬如兒童心理學的一些材料多是外國的，所以我們實施兒童公育，可以利用各種機關，設計種種實驗，實地考察，隨時記錄，將來對於學術上也許多貢獻。

(四)從兒童本身講：

(1)為兒童的福音——過去家庭教育對兒童的疏忽和錯誤，現在用科學的方法，施行兒童公育，自然是兒童的福音。

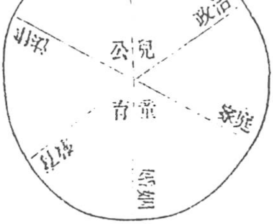
(2)兒童需要的環境——兒童和成人的心理不同，故需要的環境當異，英國教育家羅素在其著作與社會秩序中曾舉出兒童所需要的七種環境條件；(一)光線充足，空氣流通，溫度不太冷或太熱，(二)適宜的食物，(三)遊戲的地方，(四)發出噪鬧聲(指兒童本身在遊戲時的自由呼喊)，(五)同等年齡的兒童伴侶，六避開父母的關心，七適宜而安全的娛樂環境。要有適合這種條件的環境，非普通家庭所能辦到的，所以唯有實行兒童公育。

總括起來，無論從國家民族，社會，教育，兒童本身那一方面講，兒童公育都有着重大的意義，這確是我們目前刻不容緩的工作。

(六) 婦女問題與兒童公育的關係

關於婦女問題的癥結和兒童公育的意義，上面已經講過了，到底二者有什麼關係呢？可以說婦女問題以育兒問題為中心，而兒童公育是解決育兒問題的有效辦法，也就是婦女解放運動與解決婦女問題的核心，而且只有施行兒童公育才能談解決婦女問題，求得女子真正的解放。

茲用一圖表明二者的關係，以圖示整個的婦女問題，兒童公育為婦女問題的中心，所以把兒童公育為關心，去解決婦女各個問題，然後整個婦女問題才能解決。



婦女問題與兒童公育關係圖

（七）兒童公育的情狀

時代的齒輪，一天一天的向前推進，社會的事業，一天一天的發展，兒童公育的浪潮，也就一天一天的高漲，傳遍了宇宙，為一種新興的事業。

托兒所與嬰兒院是施行兒童公育的機關，最初的托兒所是一八四四年在法國創立的，從那時以後，歐洲各都會都曾經有過和教養兒童的機關設立，以前的英國的托兒所和嬰兒院，在歐洲也可算是辦理得最完善，不過實施的範圍和規模，沒有像蘇聯的那樣廣泛而已。

現在把蘇聯托兒所的教養情形略述一些，當然不一定能適應於我國，但可以引作借鏡，同時證明這種制度的效果，據英國麥爾特夫人的記載，蘇聯的托兒所是把初生到三歲的嬰孩分為三等，即初生到一歲，一歲到二歲，和二歲到三歲的，但他們至多把二十名嬰孩放在一起。早上九時半托兒所開門，做母親的把嬰兒送來，在外室替嬰兒換上托兒所的衣服交給所中的看護，看護收下嬰兒，就把他檢視一次，看看孩子弄清潔了沒有，又把孩子的體溫和其他衛生狀況紀錄下來，然後將孩子送到睡床，給他休息一下、沐浴、吃奶、弄玩具，到八點三刻，一切已弄清楚，乃穿起衣服，取開玩具，放在床上睡眠一小時，孩子早睡醒來時，母親恰好從工廠出來哺乳一次，到十點半時，孩子又回到床上，弄玩具，最小的有一個球或搖得響的東西掛在床上，較大的一個圈，孩子可以用手攀着練習起坐，到下午一點半，母親又來哺乳一次，就進午膳，母親哺乳時，仍須都由看護用棉花蘸火酒揩過，哺乳後看護把教養兒童的方法向他們解釋——這一步教育價值是很重要的，到二點三刻，有些嬰兒可以隨着下工的母親回去，有些仍留下，睡眠一次，醒了再弄玩具，到母親下工時來領回去，上面是講一級的嬰兒，在第二三級的，他們的玩具較多，遊戲時間較長，沐浴，大小便和進食也都給以規定的時間，所有肥皂、牙刷、手巾等物都指定一個櫃子叫他們自己作管的。

嬰兒的哭在托兒所中頗受到一些注意，除非有了疾病，是決不受看護的理睬的，這種表示慾望的方法，終於為嬰兒所放棄，據麥爾特夫人所見，蘇聯托兒所中的嬰兒，除有身體上的不適外，是不大哭的，他們在會說話前已能自己進食，一歲的孩子還不會在室內走路，是認為落後的，在一歲半時，他們已練成在規定時間撒尿的習慣，同時他們已練習自己洗手臉，到四個月後，要洗得分泌濕衣服，二歲時，他們便要在戶外雪中自己玩耍，二歲半時，要自己能穿衣服鞋襪，并能自己解下，只有一顆鈕扣需人幫助，同時他們能自己進食，抹桌，二歲九個月時，能不用扶手而自己下樓梯，二歲十一月時，能幫助洗碗碟，搬送菜食，三歲時，則已能推動坐着孩子的雪車，這和我國的兒童比較，真是相差十萬八千里了。

我國當經在上海試辦過一個托兒所，但自抗戰以來，辦了一些托兒所與保育工作，這是值得我們注意的，不過關於這兒童公育的工作，因為在我這個古老而又寬大的國度裏，從來沒有一點基礎，又因為我們是貧窮的國家，現在又當着一個生死關頭，來進行這種工作，缺點當然多，不能盡如人意，社會上的人士，就不免失望，甚至於不免有所責難，他們充滿了盲目的愛，而且把子女看成自己的私有品。托給別

人保養，認爲恥辱，非爲不得已不給別人，所以我們現在托兒所裏的兒童，不是丁零無救的，便是逼得沒有辦法才送來的，其實這種態度大可不必，應該看她是不是在進展的途徑當中，不應該忽略了她當前的艱苦，也不應該忽略了她將來的前程，應該除弊興利，努力負起這種偉大事業的責任。

（八）今後我國對于兒童公育應有的設施

無疑的兒童公育有它的理論基礎，尤其在目前中國它負有重大的意義，是我們應該從速努力的事業，然而有人也許顧慮事實上難做到，確實這是件艱鉅的工作，我想中國各方面都在發展，生產部門增加，需才孔亟，與如 總裁所說：「民族國家的復興，不應忘記一半力量所寄的婦女，所以爲切合目前需要，改良兒童生活，增加國家民族福利，我們應急行兒童公育，到底今後我國應該怎麼樣來設施呢？現在就我個人的意見，擬一很簡單的設施綱領如下：

（一）總則

（1）爲增進兒童幸福，培養民族幼苗，發揮婦女能力，增加抗戰力量，有施行兒童公育的必要。

（2）普通的設立托兒所，以作施行兒童公育的機關。

（3）普遍的設立幼稚園，以便與托兒所相銜接。

（4）托兒所收容一歲至三歲的兒童，分爲高（二歲——三歲），中（一歲——二歲）低（初生——一歲）三組。

（5）托兒所應列入兒童教育一門，因此爲最基層之國民教育。

（二）施行程序

（1）實行兒童公育，普遍設立兒童所，在目前局勢，當不能完全實現，應該分期進行。

（2）以現在的保育事業，奠定兒童公育的基礎。

（3）改革現有的育嬰堂和貧兒院等慈善機關，將來正式設爲托兒所。

（4）飭令地方從速計劃

（三）托兒所的設施

（1）托兒所以每保設立一所爲原則，稱某保托兒所，然在人口稀少或稠密的地方，以及工廠場所附近，可以斟酌加多或減少。

（2）每一鄉鎮設中心托兒所，稱爲某鄉（鎮）中心托兒所，負輔導本鄉鎮，各保托兒所的責任。

（3）托兒所的設立宜與國民學校取得聯絡。

（4）每托兒所以二十名爲原則，設所長一人，教師一人至五人，保姆三人至五人，兩負教育保養看護之責。

（四）經費籌集

（1）托兒所的經費，以地方自籌爲原則，不足由中央酌予補助。

（2）訓練師資經費，應由省市在省市經費及中央經費項下動支。

（3）貧瘠省分及其他有特殊情形之省市推行托兒所，得由中央酌量增加補助經費。

（五）師資訓練

（1）中央應設立兒童公育人員訓練學校，並於各省市縣設立分校以培養人才。

（2）對於兒童有興趣，願從事此項工作的人，及現在從事保育工作的人，設法徵集，給以兒童心理學，科學育兒法

，看護常識等訓練。

（3）對於育兒有經驗的人，可以請來幫忙。

（六）所內設備

（1）所地可以充分利用當地公所，祠廟及其他公共房屋，並得借用民房。

（2）逐漸籌建設新房。

（3）所內設備可以外國托兒所爲藍本，參照中國情形及需要變更之。

（七）强迫及緩免入所

（1）新興制度，很難一致進行，可以勸告或贊成方式使其入所，不得已只有强迫入所。

（2）對於有病及其他原因不能入所的兒童，准予緩免。

（八）考成及獎懲

（1）對於各省市主管托兒所人員的成績，應由教育部於每年度終了時依照考成辦法，嚴加考核，分別獎懲。

（2）對於各縣市主管托兒所人員的成績，應由教育廳依照考成辦法於每年度終了時嚴加考核，提議省政府分別獎懲。

（3）對於各鄉鎭保各級負責托兒所人員的成績，應由教育廳訂定現成辦法，於每年度終了時嚴加考核分別獎懲。

（九）附則

（1）國家應從速籌設婦女所從事的工作。

（2）鼓勵知識婦女從事此種工作與國民教育工作

（3）徵求電影界人員，設計托兒所的影片，將此制度深入民間，糾正傳統觀念，改革社會心理，以便工作進行。

（4）派遣人員往外國實地考察托兒所的情形，汲取長處來推此事業。

以上是提出極簡單的要點來，如果眞正設施，當然要另訂詳細的辦法。

九　結論

婦女運動是從極端的男性中心社會而來，受歐美自由主義，實業革命，和個人主義的影響所促成，若是打破現狀，恢復婦女完全獨立的人格，將其能力貢獻社會國家的運動，根本的還是要如何的解決婦女問題，以求眞實解放的運動。

總括婦女問題的癥結是育兒問題，所以只有施行兒童公育，解除婦女的枷鎖——兒童，然後才能解決婦女問題，遂行婦女解放運動。

兒童公育對於婦女解放雖有寬大的意義，然而對於兒童與國家民族的意義尤大所以這是我們當前刻不容緩的工作。

我們大家都知道，日本的兒童保育事業，是在日俄戰爭時建立的基礎，現在蘇聯的兒童保育，在世界上要算是最發達，最完善，最進步的國家，但是他的基礎也是在大革命時代戰爭中建立的，我們兒童教育的新園地，應該在這次抗戰中建立起來，我國應該以目前的保育事業，奠定兒童公育的基礎，同時努力普遍設立托兒所，以推行兒童公育，從速解決婦女問題，以求得婦女眞正的解放與國家民族的復興。

（續完）

專載

蔣夫人印度之行

肅因

蔣夫人於二月上旬陪同　蔣委員長往訪印度，至三月五日午刻，由昆明乘機返渝。此行意義至爲重大，收穫更極豐富。中央日報二月廿四日的社論上說：「此次　蔣委員長訪問印度，不特在我國外交史上是一創舉，即在中印邦交上亦屬罕見」，而　蔣夫人在婦女界方面，此行亦爲空前，是使全世界人士對中國婦女改觀，彼對婦女界之貢獻尤大！茲將蔣夫人訪印經過，撮誌如左：

蔣夫人與　蔣委員長於二月九日抵新德里後，備受印政府及人民之熱烈歡迎，在印約留半月，除協助　蔣委員長與印度軍政當局洽商要公，招待新聞記者外，並從事協助組織印度婦女領袖，作反侵略之努力。十二日在全印婦女協會歡迎會上發表演說，詳述日軍殘殺我國男婦老幼，摧毀吾人之工業建設，及中國英勇抗戰精神，與婦女工作等各情形，並述說中印兩國悠久之歷史關係，及其所負重要任務。復於十九日在聖地尼哥丹對泰戈爾創辦之國際大學生演講，略稱：「君等現有極佳之機會，以領導千萬人民入於自由平等之境。自日軍發動侵華戰爭後，中國無數青年學生雖遭敵機大砲之威脅，仍能跋涉萬里，深入內地，繼續求學」等語。演詞均極動人。全印學生聯合會，以錦旗一面，敬呈　蔣夫人，懇爲轉送中國學生團體，夫人當予接受，並致謝該會之盛意。甘地氏則以其紡車贈獻　蔣夫人，以表示崇敬之意。蔣夫人並曾由尼赫魯女士陪伴遊覽著名之達查瑪哈爾等名勝。旋於二月杪返昆明，在昆數日，策勵當地婦女界，加緊對抗戰之努力。二十七日下午，昆明各界婦女，特在訓練班禮堂開會歡迎，當地政府官吏軍官之夫人，工廠女工，無不踴躍參加，共到千人，由龍雲夫人主席，席間蔣夫人致答詞，對戰時及戰後建國歷程中，中國婦女所負責任，有所申述，詞意懇切，與會聽衆，莫不深爲感動，當場認捐二十五萬元協助國內婦女工作，更有若干婦女自動脫下耳環、戒指捐獻國家，並決定募捐一百萬元，以爲振濟之用。情況之熱烈，實爲空前所未有。次日，　蔣夫人與　委員長款宴當地中國空軍美國志願隊人員，席間發表演說，對該隊數月來之英勇偉績，深致嘉勉。

返渝以後，至三月十七日陪都慶祝「印度日」，蔣夫人

藉此機會，向印度播演說，表示謝忱，並對我國抗戰的勇氣和決心有所敘述。渝市各界婦女，於十九日下午假嘉陵賓館舉行茶會慰勞，到各婦女團體代表二百人，主席吳國楨夫人，致詞略謂：「蔣委員長與　蔣夫人此次訪印，具有三種重大意義，第一站在反侵略陣線的立場說，適值民主國家生死存亡關頭，印度具有重大的作用，而印度內部意見紛歧，正當千鈞一髮之時，決定了三萬萬五千萬人的向背，而一致堅決表示與民主國家合作，對反侵略陣線，增添了一支生力軍。第二就中國立場來說，中國一向被視為次殖民地，是世界上的小兄弟，今則已居於老大哥地位，為人排難解紛，所以這次蔣委員長與蔣夫人訪印，實為歷史上最光輝燦爛的一頁。第三在婦女的立場上說，　蔣夫人對於婦女界之貢獻尤大，由於蔣夫人的才幹與人格，獲得了世界的尊崇，婦女一般被認為僅可從事社會福利等狹小工作，而　蔣夫人已進而協助　委員長解決軍國大事，替中國婦女界爭來無上的光榮」。旋由　蔣夫人致詞謂：「印度婦女所歡迎的並不是我個人，而是你們，因為我是你們的代表，一切榮譽應歸於你們。目前中國不僅為自身之自由而戰，更需協助東方及全世界弱小民族得到自由，否則，在良心、理智、與義務上均所不許。羅邱既立大西洋憲章，吾人亦應有太平洋憲章出現。繼謂：甘地先生對我說：『你們有武器，我也有武器，現將我的武器送一件給你』，（當將甘地氏所贈之紡車出示）並謂中國深受帝國主義經濟侵略，也很需要這種武器來從事生產，婦女應格外注意」。詞畢，由中央訓練團音幹班進行音樂助興。最後，　蔣夫人在答復關於印度婦女生活情況方面的詢問裏，更告訴大家一些印度的風俗習慣與日常生活情形甚詳。

▲各機關不得藉故禁用女職員

▲郵局女職員可以結婚

關於國民參政會第二屆二次大會建議請政府明令各機關不得藉故禁用女職員案，國民政府已於本年二月七日令飭各機關注意，茲將該項訓令原文錄下：「案本府文官處簽呈稱准國防最高委員會秘書廳三十一年二月二日國紀字第二三五八九號公函開國民參政會第二屆第二次大會建議請政府明令各機關不得藉故禁用女職員一案業奉國防最高委員會第七十六次常務會議決議送國民政府分飭各機關注意相應抄同原建議案函送即希查照轉陳分飭各機關注意等由理合簽請鑒核等情據此應即通飭注意除飭復並分行外合行檢發原建議案令仰知照並轉飭所屬一體知照此令」。又關于郵局禁用已婚女職員案，當局近亦明令取銷。下為郵政總局本年三月五日除消禁用已婚女職員通令：「查已嫁女性不得報考郵局人員考試，其入局後結婚者則於將屆結婚時予以裁退，業經本局第370號通代電規定在案。茲為使男女性服務機會均等，並兼顧各局工作效率起見，經本局擬定嗣後郵局錄用女性職員，除消關於結婚之限制，唯各區錄用女性郵務員佐，以不超於男性員佐百分之二十度為，業經請由大部呈奉行政院三十一年二月廿一日順肆字第3155號指令內開『呈悉准予備案此令』等因奉此，所有前述通代電內關於女性職員結婚之限制，應予除消，嗣後各區舉行初級郵務員及郵務佐考試時，可准已嫁女性報考，惟每次取錄女性人數，應不逾於規定錄用名額百分之二十合行通令仰各知照此令」。查此項通令，雖已除消禁用已婚女職員之規定，但對名額仍有限制。

動員婦女參加抗戰工作

陳逸雲女士在蘭州廣播詞

諸位同胞：現在我站在西北重要都市——蘭州，向各位先生進一言，我今天講的是動員婦女參加抗戰建國工作，為什麼我要講這個題目？因為昨天恭讀　總裁為新運八週年紀念告同胞書內說到加強全國總動員問題時，勉勵我們說：「現在所謂全國總動員，是要以全國的人力物力為對象，使之增加，使之集中，而加以統制和運用，以加強整個戰鬥的力量」。那麼，由此可以知道要抗戰勝利，建國成功，非動員全國人力和物力不可；現在抗戰已經五年，中華民國占半數國民的婦女，自動起來發揮力量，對於抗戰的貢獻，雖有很大的成績，但是國家動員婦女參加工作，還未實行，不但沒有實行動員婦女，而且社會上男先生們還要堅持着把婦女關在廚房裏。甚至有些婦女們還不知抗戰和國家有什麼關係，自己應有什麼責任？尤其是我此次來到西北，看見許多婦女，走出大門看一看街上是什麼樣子，也未曾有過，這樣，還能談得到要她們參加抗戰工作嗎？所以今晚我很誠懇地向全國的男先生們請求給我十分鐘的時間，耐心聽我要動員婦女參加抗戰工作的理由；當然，我的見解不見得十分完善，不過我希望能夠因我的一點小意見，引起大家熱心來動員婦女，對國家作有計劃的貢獻。

（一）為什麼要動員婦女

1.為着抗戰迅速勝利建國早日成功　我們看歐美各國，在這次大戰的時候，對於動員婦女，何等積極！英國政府頒佈了動員婦女參加戰爭的法令，他們的工廠、空軍有無數的婦女負着運輸，修路和訓練的工作，海軍也有無數婦女在戰線上担任看護，無綫電翻譯等工作，此外如前方的運輸（最近駐華大使薛穆夫人就是其中的一個），及農、工、商、醫院各部門都有大量的婦女進去工作。德國是侵略的國家，且希特勒是主張婦女回家庭去的，但現在也要動員婦女參加戰時工作，他們私人的廚房，却變成了小化學工廠來製造戰利品了，就是郵政交通，工廠、間諜等，也都大批地利用婦女，而田園的種植，還是交給婦女們來負責。俄國這次和德抗戰，婦女們不特担任運輸和工業，甚至作戰的部門，她們也參加進去，對於蘇聯戰爭貢獻很多，他們動員全國人力，不分男女，所以擊退德國。

從各國動員婦女的情形來說，英國原是一個比較保守的國家，德國則素來主張婦女回家庭去的，可是他們為着求戰爭的勝利，也不肯放棄婦女的力量，而積極動員起來，紛紛參加各項戰時工作；俄國是向來主張男女平等的，對婦女多予工作機會，所以大戰一經發生，婦女們便很自然地參加抗戰工作。返觀我國，是一個反侵略國家，對於占半數人民的

婦女力量，就放棄不用，這是多麼可惜？今後倘能動員全國婦女，予以各部門的訓練，安善地分配工作，眞正將所有人力物力，完全動員起來，那末，抗戰勝利，會很快地就在目前。總裁說：「不分男女老幼，一致實行戰時生活，發揚戰鬥精神，造成我們國家爲一個統一堅强的戰鬥體」。我們爲了抗戰和建國，正在全國總動員的呼聲之下，還可以分出男女來，而把婦女丟在一邊不用嗎？

2為着社會的進步　中國的社會，是一個畸形的發展，人民一部份知識進步得很快，已爲時代人物，一部份却還停留在十五世紀中，而這部份知識落後的羣衆，大多數是婦女，因此，社會的進步，自然而然地會受了牽制，譬如一部機器，內部有一枚螺絲釘，或者是一小部份的機件壞了，那一部很好的機器，就發生障礙，必須將它修理好了，才可使用，一個社會中有半數的份子——婦女，無知無能，那個社會還能發展爲時代的社會嗎？所以必須給予婦女的知識和技能，與你們一同前進，社會才能平均發展。

3爲着建立健全的家庭　有了良知良能的婦女，才能建立健全的家庭，因爲她有充份的學問，知道怎樣訓練兒童，成爲一個良好的國民，更能助她的丈夫，創造偉大的事業，她知道家庭與社會的關係，以至與國家的關係，她不會自私自利，只求個人的享受，這樣，才能夠造爲時代的良好家庭。反之，婦女不明大義，祇圖享受，不但不能教育子女，協助丈夫，影響了社會國家的進步，而且更會影響到抗建的前途，所以動員婦女，授以良好的知識和技能，讓她們加入工作部門，多和社會接觸，不僅可以促進抗建事業的成功，而健全的家庭，也將由此而建立。

4爲着强健我們的民族　要使婦女明白自身也是國家的一員，並設法解放她們的束縛，使她們有强健的體格，像現在西北角裏，還有無數「三寸金蓮」的婦女，她們舉步艱難，身體日益衰弱，這樣怎能生育出强大的小國民，更怎能負起其他的工作呢？所以我們爲了民族的前途，也應該迅速動員婦女，先使她們的體格，受過相當訓練，如果這些婦女，仍舊處在不知不覺中，永遠保持着十五世紀的習慣，那麼影響民族的前途，也是不淺！

二　希望男同胞負責協助動員婦女工作

婦女本身的工作，原應該要婦女自覺起來，爲什麼我會希望男同胞多負責任呢？因爲婦女受幾千年來的壓迫，很像一隻久困籠中的小鳥，它雖然放出了囚籠，還不會振翅高飛，必須等待同伴的指導，何況女子受「無才便是德」的思想訓練，能力和文化水準，一般地都比男子爲低，有機會受教育的女子，是極其少數，如僅靠這些少數婦女的力量去動員，不如借重有知識有經驗的男子協助推進，來得事半功倍，所以我們，希望你們能夠當仁不讓努力以下五點意見：

1多予婦女以就業工作的機會　請求男性中心社會的負責者，在家庭裏，設法將門打開，告訴她們如何的走進抗戰建國的大路；在抗建各部門的主持者，爲着國家的前途，你們要公正地將各部門開放，讓我們婦女進來，讓我們努力學習，努力工作，成爲抗戰中的一員。

2希望熱誠指導　婦女久困家庭，一旦出來參加社會工作，一切不免生疏，希望富有社會經驗的男同胞們，不要吹

毛求疵，而是熱誠的指導和贊助，使我們每一個婦女，都能發揮力量，協助抗建偉業，否則，政府雖要動員婦女，而彼在社會和家庭中占有優越地位的同胞，故予打擊，事實上是無法動員起來的，結果，等於減去全國一半的人力。

3 希望男同胞放棄自私自利的觀念　有許多男先生們，抱着自私自利的見解，把自己的太太，看作個人的所有物，或作爲玩弄品，甚或當作女奴似的，供自己的役使和侍候，現在我們的抗戰，更入艱苦時期，不是私人享福的時候了；要將你的太太，替你做蛋糕的時候，用來製造國防工業了，所以首先要希望男先生們都能放棄這種自私自利的觀念，才談得到動員婦女。

4 勿存輕視婦女的觀念　現在社會上的男先生們，依然還有許多存着「女人懂得什麽」的觀念，其實同是人類，具有一樣的智慧。一樣的頭腦，假使婦女們得到和你們受同等的教育，有同等的社會地位，當然婦女的知識和技能，也會和你們一樣，可惜你們沒有給我們充份的學習機會，在這抗戰建國期中，又不給我們進入各部門貢獻能力的機會，縱使有極少數的婦女幸運而勇敢地踏進去，因爲受人家的歧視和白眼，又不能不退出來，你們每每以此借口而輕視婦女的力量。然而滴水能成江河，集腋可以成裘，即使一般的婦女能力，不及男子，但集合全國千萬婦女的力量，對於抗建前途，不能說沒有很大的協助。

要動員婦女參加抗戰工作，男先生們必須多負責任，我所以說出這句話來，是因爲中國幾千年來的積習，你們仍是社會的小心。

三　希望婦女們自覺地動員起來

求人不如求己，我們婦女是國民的一份子，我們應該自動地負起國家責任，努力參加抗建工作，所以我們應該做以下五點：

1 自發覺人　普遍勸導婦女參加工作，予她們以工作的技能和對國家民族的認識，鼓勵她們逐步前進。

2 堅毅奮鬥　爲着國家民族的生存，我們不但必須忍受一切困苦，尤須忍受一切打擊。具有堅毅奮鬥的精神，抱定吃苦耐勞的志願，努力着和抗建國有關的工作。

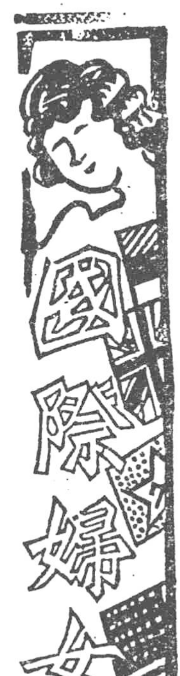
3 偉大人格　要排除萬難，打開出路，必須有偉大的人格去感化所有的障礙，使反時我們的人，變而爲贊助我們的人。

4 團結力量　婦女本身因社會經驗不多，所以個人的見解較深，希望全國的姊妹們，在此國家危急的時候，放棄個的私見，大家團結起來，服從政府動員命令，踴躍參加抗建工作。

四　結論

如果現在能夠動員全國婦女，參加抗建工作，抗戰的力量，就可增加一倍，抗戰勝利的時間，就可縮短一半。中國的男同胞們，請你們再不要忽略了這二萬萬五千萬的婦女的力量吧！我們婦女的本身，也請不要放棄了救國的責任。

× × × ×



英國戰時婦女領袖

雨初

自英德宣戰以後，英國婦女全國總動員，參加戰時工作。兩年以來，成績優良，深得國人的讚許。這固然是靠各個女子的努力和才幹，同時却也不能不歸功於領袖們的領導有方。以下採出當代的幾位女領袖，略述其戰時的努力。

第一位領袖當推皇后伊利沙伯。她是海陸空軍女子服務隊的總司令，全國母親的首領，同時被認爲模範的妻子。她關懷每一個女子，對於他們的生活，職業，思想，都感到極大的興趣。她的悟性很强，記性也好。當她到各婦女團體或工場去參觀的時候，她好像都認得她們。無論什麼人，她都敬之如賓，愛之如友。她又能虛心接受人們的意見。她對於一切事物的認識和觀念，多是從直接與人交接談話中得到的印像。她在工作上，事業認眞。無論大小事項都不肯絲毫忽略。開戰以來，她到處巡視，參加婦女的組織。即使一個很小的團體的集會，她都盡力設法前去參加，藉振發婦女的精神。她還到處宣傳節儉，鼓吹生產。英國婦女能興奮地，自强不息的參與戰時工作，得皇后的鼓勵不少。

這位皇后雖然事多人忙，她却極力保持嫻適的態度及和平的生活。她還找出時間來和皇上一同去看戲聽音樂，向國人表示他們的鎮靜，製造一種自信的心情和得勝的空氣，這樣對於士氣民情，都有極大的影響。

領導六十三萬婦女參加服務工作的瑞伯丁 Reabin 夫人可以說是一代女傑。夫人才貌雙全，溫文爾雅，綠棱的眼睛，鵝蛋臉兒，有女子的溫柔，復具男性的剛毅，而且做事認眞，決事果斷。她當工作是一種快樂，常說在工作中勤勞恰如置身花叢中一樣痛快。她很能夠欣賞別人的才幹，她的幹部都是她自己親自選聘而且胆敢錄用青年。有一次，她叫所有的幹部把各人的年齡寫在一張條子上，扔進一件帽子裏面，後來統來計算，平均的年齡不過卅五歲，最年青的只有廿四歲。她說：「我很相信青年人的本領。她們不僅有能力把辦公房的工作做得好，還有餘力去相夫教子」。她自己做事很精細有序，她希望她的幹部也和她一樣。因爲她善於選才，所以手下的人不致使她過於失望。但到她眞個失望，發現某人能力不足的時候，她只有自認識見不夠，用人未能盡善，便盡力設法幫助那人去進取改善。她劃定每個星期二特別

替幹部解決難題。無論何人，只要肯去問她跟她學習，她無不誠懇幫忙。有一次她對婦女義務工作團同人說：「我們能夠這麼堅强，乃是因爲我們完全共和化。假若我把責任都交了一位首領，其餘的人，便沒有一個肯再去過問了。在我們這個團體裏，每人却覺得自己有份，每人都有責任去審察團內的工作，糾正錯誤。有些人說，女人與女人是不能合作的，那是因爲瑣細的限制太多的緣故。我們總會裏面有二百五十個職員很愉快的一同工作，人人對她的工作都發生很深的感情，個個盡力，貢獻所長。這裏現象連我自己從前也想不到的。」

瑞伊丁夫人是個主張民主的人，所以極力把民主主義施行到她管轄的各個團體裏去。她和衆職員穿一樣的制服——一長灰綠色衣裙，上衣或圍巾及帽沿呈現些微橙紅。

她主張女子要保存女性。她說：「我覺得假如你是生爲女子，而且承認女子的價值。這就是我們義務工作團的力量，因爲我們不須要改變女子的生活啊。」

她對於女子的信仰很大。她曾經把女子的力量比喻「看不見的出口品。」她說國家的運命大部份靠那不大顯明的婦女的「心」，所謂婦女的「心」是個什麼東西呢？就是婦女的勇氣，婦女的信仰——「善」是值得寶貴，雖「惡」必須征服。這種信仰。

瑞伊丁夫人承認女性格的可貴。她知道女人心細，善於處理瑣碎的事情。她用一封從她的會員寄來的信證明這一點。那信敍記家裏被炸情形，說：「這算不錯，炸完之後，我馬上就去照料殘餘的東西。我最掛心的是怎樣去把那些種子搶出來，因爲我的花房招了火了。」

「她眞是一個英國的女人」，瑞伊丁夫人說。「她還問及花房裏的種子！」

她知道女人們能夠前進。她的美國朋友，往往奇怪爲什麼這一個廣大的婦女團體能夠這樣持久的努力。但有一次她在一個婦女集會裏對她們說：「我願意你能夠知道我自己對於這全國婦女統一的力量，俾你到我們的所屬國去，也俾到美國去了。我們現在建立着一個服務的團體，歸榮上帝，堅强國家，爲我們的兒女，預備一個理想的將來。」

伲毖 Denman夫人是農村婦女的領袖。她本身是個鄉居女子，一生住在鄉間的時候多於城市。她的丈夫做澳洲總督時，他們也住在鄉下。所以她很明白農村和鄉民的需要。她知道農村婦女急須要領袖，因爲人們很容易偏重城市。無論什麼權利都是是城市的人捷足先得。鄉民往往吃虧。夫人獨替農民抱不平，決意獻身來幫忙她們。前次大戰，她是「田軍」婦女的副指揮，這次大戰，即被委爲「田軍」婦女的名譽總指揮。這也是因爲政府知道她。熟悉農村情形之故。

伲毖夫人是創辦婦女會的一員，曾任全國婦女協會主席二十二年之久，在五千個鄉村設立分會。舉凡會中要幫忙改善農村生活的事情，她都奮勇鼓吹。現在她的總辦公室是在鄉下。她犧牲她的家好像犧牲她的時間一樣。她現在和三十三位職員同居同工。橙色的小衫，橙白條的裙，配上她那蔚藍眼睛，光亮的金髮，這位總指揮，儼然一位田野間大度的夫人，天天和她的人民勞動——即田軍婦女。她像母親一樣的愛護她們，訓練、督率她們，幫忙解決她們的問題。

阿施比夫人（Mso- Cordntt Asbeh）是一個法學博士，是女權運動的先進。她不只領導英國婦女，還領導世界的婦女努力於國際和平運動，二十五年來，她獻財獻力獻時間努力於和平運動。際此應戰的時候，她對國家的貢獻是什麼呢？她現在最熱心進行的是救濟難民。在她家裏有兩個捷克難民，五個疏散兒童，兩個老年囚犯。我們可以說她所做的是戰時的家庭工作。這也是阿夫人有意思的地方；而我們想及她的時候，却聯想到女性的美格。她雖然是個女權運動倡導者，國內或國際上爲女子爭求地位的功勞，可以說沒有那一個女子的成績比她更多，但是她却一點沒有戰士的機鬱殺氣。她相貌舉止都很女性化，並且很愉快。眼睛裏常常呈現出一個微笑，一看就知道她有一個快樂的家庭。她自己說她的家庭常常是快樂的，認識她的人，也莫不承認，這是事實。

她對於疏散兒童一事極爲關心，覺得兒童住在家裏，總比住在兒童營好。所以在可能範圍以內，她設法把疏散兒童安插在鄉村的家庭去。她自己，也住在鄉村，實行戰時工作。她幫忙做疏散兒童的衣服，又幫忙着供應戰需品。

她也是詢咨部的一個委員，與南美洲通訊。在南美洲諸邦的婦女團體莫不信她的話，而且很渴望由她的通訊得悉戰時的英國婦女正在作着什麼，想着什麼，心情是怎樣，態度是怎麼樣。這種方法，可以抵抗着納粹的宣傳，因爲納粹的宣傳，專事造謠，說英國現在很灰心，人民饑餓等話。

夫人主要工作爲國際聯絡；這工作是將來世界和平所繫。欲達到這目的，她先鼓勵本國婦女先行對和平與建設作積極的貢獻。一九四〇年三月她在巴黎招集了八國的婦女代表，商討世界和平問題，五月又集會於日內瓦。她們討論婦女戰時工作的與情，家庭婦女的健康，和職業婦女戰後的前途。

因爲她對國際和平的努力，曾被政府委爲一九三二至三三年的世界裁軍會議的英國代理代表。夫人雖忙，但她總有方法應付。當那麼許多會議，難民，疏散兒童，家庭瑣事的各種負担叫她煩忙得微笑都差不多消退時，她便跑到園子去勞動。她很自傲的說，她們家人一年間能出四噸洋芋。

斑德斐德（Masgased Bonbfleib）女士是一個勞動女子的領袖，也是婦女參政最早的一員。一九二九年當她做工部大臣的時候，麥唐諾首相曾說她是發居第一。她是第一個女子入閣，又是第一個女子做樞密顧問，其實她未入閣以前，已經是第一個女子當商聯會的主席了。這樣說來，她却三居第一了。

女士成名很早，十三歲就起首教書。後來當商店助理。在那裏，她開始她的活動，就是從店裏女職員中推進解放運動。她雖然想解放婦女，她也不怕得罪她們。有一次，因爲她提倡革除廚坊僱用童工的惡風，致婦女們在街上頭向她拋石頭。又有一次，一家商店的女工人把經理鎖在辦公室裏面，她以商會驗員的資格，不畏這成千女人的憤怒，把辦公室的門開了，把經理放出來，並且解決了兩邊的爭端。這兩件事她雖受了不少的漫罵攻擊，她的名却因此傳揚於世了。

班女士的聲音沈穩，鎮靜，清楚，而剛勁。她兩目直視，很切實的看着事實。她的態度懇切，凡事勇往直前。有一

次她在播音演說中這樣說：「世界充滿憎恨、恐怖、猜信，而在不幸者的羣中，你還看見失望和頹喪。在這個忙碌喧嘩的急流中，許多人迷失了眞理的聖路……………現在世界所急需的是好的鄰舍，可靠的朋友。我相信讓婦女在家庭中來實行劃除這種恐怖的毒害比之什麼人在什麼地方提倡都好。一個女人在家裏碰見一件驚慌的事時，她可以安定地、自信地，繼續料理家務。她能夠利用她寶貴的空閒時間作默想的修發，創造出一種有價值的精神，周圍的空氣好像一座聖所，充滿平安的空氣一樣，叫人們只要和他在一起，就感到安慰和鎭靜。」

她又說：「有些婦女解放的運動員，以爲婦女解放的眞義是叫婦女專門從事於家庭之外，而不是家庭之內的事。這是這班婦女所聽斷的荒謬議論中之最荒謬的了。當然女子要負起家內家外的雙肩責任。有大部份的女子一定要在工業上找生活，她們對社會上的公共事務的參與便增加了。但是婦女在什麼地方工作都沒有關係，因爲婦女的奮鬥，和婦女解放的勝利完全在心靈的領域上。眞正偉大的婦女能夠在歷史上留其偉大的事蹟，不過是利用着很小的機會吧了。

「一個社會或一個國家，大而至國際上的穩定，小而至家庭的安寧，可以說是倚靠一班婦女維持。假若家家的主婦都是慈良的母親，都是賢明的妻子，都是良好的公民，她就會穩健地，很有自制力的去對付她周圍的一切。只要她們知道人格修養的重要，她肯爲世界和平的使命努力，她們的力量，慢慢的會把世界的文明程度提高。即使那一群在異地或曾受着被侵掠之苦的婦女，如果她們能夠以善意對待她們的鄰舍，她們就是和平及民主的實際建築者。」

班女士做了商聯會的職員四十五年，至一九三八年辭職了，所以戰爭前一夕的關於單伙工人的問題已經不是她的事了。但她的工作却更廣大。她現在是婦女福幸運動的主席，所以關於婦女的，如女工的住托兒所，及兒童的教育等，都是她的問題。最近由她的言談中，我們又知道她正在活躍着要做下屆的勞工部長。

伊利阿逵夫人（Mss- Waebe Bejor）是女青年領袖。她生長政界家庭，婚後與丈夫合作，實行政治活動。她現在是少女團評議會的主席，極端主張民主。但她覺得最要的是每人負責，並且要每人覺得自己的職位對社會國家的重要。她說：「一切事業，上而至國家的組織，下而至鄉鎭的小社會，全靠無限量的刻苦能力。事無大小盡力爲之，達於至善。單獨坐在辦公室裏面，伏案傳令是沒有用的，除非你能叫你的機關的每個分子都眞正感到自己的盡職與全體的攸關。一個社會的成功可以說是靠每人的貢獻。個人的成績，型成團體的力量。」

伊夫人的儀表好像她的性格一樣，天眞自然。她頭髮棕黃，在陽光影搖之下，金波起伏，眼睛淺藍，看人的時候，直看過視。戰時在辦公廳穿的是一件綠色外套。那辦公廳也像她的主人一樣，全無虛飾。

她和年青女子很要好。這些少女多半是在工廠工作，另一部份是戰時的「田軍」婦女。夫人和她們玩笑說話，沒有高低上下之分，她注意到她們生活上的一切。她對於領袖才的訓練，很是注意，曾發表言論說：「我覺得領袖才是一種興趣，是一種熱誠，是一種慈愛的不自私的集才力量，圓通機敏的方法。做領袖的還要有創新的思想。平常我們提倡的

高尙的人格，不過是做領袖的一個條件吧了。他還需要對每個跟隨者有極大的興趣，跟他們發生親熱的感情，把羣衆歸服在他領導之下。

「許多人以爲事業的最後目的是成功；這是錯誤的思想，其實叫我們與奮前進的，不是最後的成功，而是在造着那事業時候的興趣。重要的是追求，不是成就。」

這就是伊夫人自己的寫照了。她終日在追求。當她工作的時候，她心裏只有工作，別的事一概忘却。一九三九年夏，當「田米」婦女被徵集時，她每天從上午九點半鐘開始工作，直至晚上九時，方始休息，她同時也喜歡她的丈夫的追求，他們合作得很有趣味。她很喜歡參加伊利阿達先生的蘇格蘭家鄉的田園工作。她常常到田間去探訪她們的佃農，和牧者討論羊羣，與農夫們談收穫。她覺得農產品是最叫她快樂的。她說：「農業是所有職業中最偉大的職業，也是最叫人感到快樂的職業。氣候，收穫，價錢，不一定是來得巧合如意的。治農者得要時時刻刻與這些問題作戰，然而這一切就是農事上最高的意義了。」她往往親自到市場去賣她自己的農產。她是蘇格蘭　個大拍賣場的委員。交結了許多農民做朋友。

何士利嗟女士（Earoline　Haslott）是三十個職業婦女團體的領袖，代表六萬四千位高等職業婦女列席國會。戰爭之始，她知道許多職業婦女會因戰爭失去她們原來的職業，她們寶貴的才能或因此荒廢了。當時她感到一件很急需做的事，就是請國家不單顧及工廠女子關懷的問題，還要替一般有技藝操一專門職業的婦女設想。前一次大戰，這問題沒有發生，因爲二十年前很少婦女操正經的職業。可是二十年間變化很大，婦女進步很速。而這進步從何女士生命的過程中也可以看見一班。一九一九年她不過是一家水鍋工廠的小職員，還不敢望商業界的門。其餘婦女也和她一樣。到了一九三九年，工商業兩界的門都在她面前敞開了。事實上也是她把這兩扇門推開的。

何女士的成功也可以說是職業婦女在第一次大戰與第二次大戰間的功成。當她代表職業婦女赴上議院時，她是這二十年間職業婦女變更的象徵。她們不是婦女運動員，她們不是要求國家給機會她們表現她們能做什麽。她們乃是要告訴人們，她們已經做了什麽。

何女士對於婦女解放的見解，以爲婦女努力於專門技藝的發展，比較爭取選舉權較爲重要。所以她專替女子在職業上找出路。比如她組織電力婦女聯會就是個好例。她要讓男子看見婦女的能力，她們可以幫忙電力的進步。而且叫她們發覺電業裏面，非有女子的合作不可缺少他們不能沒有何士利達這個女子是不行的。她之所以致詞在世界電業聯會席上演講就證明男子已經承認電力工業上必須有女子。她努力苦幹，從來都不爲自己要求，她只是拿出成績來，表現女子的能力。在這一點上頭，她就代表了她這個時代的婦女了。她利用婦女電聯會解決了不少婦女的問題。開戰的時候有一位大商家對她說：「我剛剛辭掉三十個打字員了。」她便說：「爲什麽？」在她女人的心裏就知道有三十個女子失業了。於是她便想方法叫她自己的聯員裏不因戰爭而失業，唯一的辦法就是繼續戰時工作。她知道假若她的電力團體能夠訓練一班好的專門才，戰時一定不致失業。於是她在她的聯會的八十五個會務所裏面都設備模範電廚房。這設備是上給糧食部，即經批准。她的人才立即爲糧食部聘請到各地去教人怎麽樣燒最豐富的食物。結果，她們介紹了許多食譜，印在顏色的卡片上，人人都爭先索取，拿去試驗。

何女士又訓練許多人才到兵站食店去服務。教他們怎樣利用模範廚房。她的眼光很遠很精密。戰前她是工業上的婦女領袖，但到戰時，她便轉回食膳的工作去了。而她同時又是婦女工程師聯會的會長；一九三九年由爲婦女籌備訓練班，派赴兵工廠去工作。她無時不在替女同胞設想，無時不替她們找出路。英國的職業婦女，受她的領導幫助，確是不少。

特寫

服務在郵局

谷楓

抗戰至現階段，事實上需要婦女們更加努力的走進一切技術和服業的部門。雖然依然仍有不少人在予我們以非議、忽視，到此可以發現許多女職員的現象，職業婦女須時在憂心著職業的動搖。然而，我們已牢記深住了自己的立場，認清了本身的任務，環境阻止不了我們的努力，在解放婦女與解放民族的艱苦崗位中，我們當付以更大的努力，貢獻一切！

郵政，在中國有着五十年的歷史和信譽，在廣大的機構中，也錄進，不少婦女的足跡；當然，在男女人數的比例上，我們婦女祇是佔着最少的一環！

郵政工作與一般的比較起來，是相當緊張的，還要女職員們去分派到各部門裏，在整整八小時的工作時間，每個人把守在自己的崗位上，無論日班夜班，與男職員一樣擔服工作；固然，在體質上天生就弱於男子，而這也沒有容易當局賜給女子的任何優待；向例的郵局是不供給職員食宿（最近工會方面已成立有員工福利社，代職員制承備食宿，可是粥少僧多，供不應求。）因而食住兩大問題往往成為進局者憂心的事。尤其無家可歸的外省流浪者（婦女更甚）。可是這並不會減低工作的效率，在郵件堆中，營業窗口，燈光下…………一樣的有女郵工們辛勤地工作着。誰說女的「不行」？雖然如此，而女職員仍被指摘，被禁用。常聽到這樣的吶喊：

「……盡可能的少用女職員。」於是女職員享受不到當得的權利，因結婚而被摒除郵圈之外的不在少數，已婚的而有志服務郵政的女子更只有望門興嘆了！為了自身，為了後起的姊妹們，女郵工也幾度呼籲，幾度要求，希望取消這不平等的待遇；幾次都得不到當局的准允與諒解。這仍挫折不了我們的意志。感謝這次參政會席中，女參政員們終於力爭到了這一層的保障，實在給了我們郵局女職員相當的援助！

在勞累的工作中，我們並沒忘記學習，也沒有忘記活動，在工會下面也有婦女協進社的組織，每位女職員都是當然會員，利用假期，作種種活動，爲女郵工謀福利，在工作不忘救國的原則下，也熱忱的參加一些局外的公益活動，救國工作！

郵局工作是比較安定穩固的職業，因此進局的人，誰都會安心的工作；然而在刻板的工作，與單調的生活中，我們皆在缺乏精神的食糧與生活的調劑。

婦女在社會上是常常會遭到歧視，忍受批評的，固然其而存在着濃厚的偏見與封建意識，然而我們本身也應該毫不隱諱的反省一下，要避免人們的口舌，獲得普遍的諒解，我們唯有在工作與行動來表現自己，以事實來答覆人們的非議、責難，要求得職業的保障與待遇平等，最要緊的，還是健全自己；同時，我們更應該配合着抗戰建國的需要加倍努力。抗戰已經是第五年代了，勝利也在漸露曙光，我們把握得住這偉大的時代，才能正真的解放自己！

三八紀念大會在陪都

岫谷

紀念三月八日——偉大的國際婦女節，太陽放出耀眼的光線，輻射在新運模範區的廣場，五千多個婦女，閃爍着希望的目光，顫動着興奮的脈搏，熱情在交融，理智在瞭解，心聲在共鳴了！

「紀念「三八」要努力充實婦女本身的才能！」「優待抗屬婦女，安插戰區姊妹！」「各界婦女，團結起來如鋼一般的堅強。」斗大的字兀立在四週的牆壁，有如放哨的兵丁，威武而勁健！

微風拂過，廣門展開：抗屬、工人、學生、公務員、教師、參政員、女記者……各各站成了本位的行列，簇擁着全國婦女領導機關——婦女指導委員會在中央，誰說婦女沒有組織呢？瞧！這不是各種不同的女性臨時的集合，而表現出有條不紊的自然行列麼？這不是組織麼？這不是一支有「力」的隊伍麼？

主席台的背景，是總理的遺容和國黨旗，總理兩目放出炯炯的目光，似乎在檢閱這些當自己在黨綱上確定了與男子在政治、經濟、教育……上一律平等的女性，是不是能自己把握自己，充實自己，加快步子，努力邁進？

潮水樣的波動；雷聲似的鼓掌，總主席　蔣宋美齡先生於百忙中親臨了，隨即主席團的黃宗漢、沈慧蓮、李德全等諸先生也各就位。一大簇紅的玫瑰，插在淺藍色的瓶子裏，再襯上一塊潔白無玷的台巾，格外顯得光明聖潔。這正象徵着婦女的前途！擴音器兀立在台上，準備着向大家發散寶貴的箴言和同情的呼號。當司儀的嘹亮地喊出「開會」！全體肅立，幾千顆不同的心，隨着國歌的拍節，混成有力的合奏！。

主席致開會詞，深深地指出婦女今後的途徑，和當前的任務，一個個的字，像散播種子樣的，不但跳進每個人的耳裏，並且深入到每個人的心。繼主席而後的是國際婦女代表的演講，她極力贊美中國婦女的進步，并寄與了中國婦女的希望：今後全世界的婦女合作的重心是在中國婦女的身上。……

代表兩千餘抗屬的×××氏，跨上台去，恭而敬之向蔣夫人行了一個禮，臉上表現出無限的感激和幽怨，藉着擴音器，她大胆地向大家訴出她內心蘊藏的悲哀和痛苦。她說：抗戰以來，蔣夫人處處關懷她們，命婦女慰勞總會派員爲她們服務，使得她們感到前途的光明是不久就要到來的。她說：她們很可憐，物質生活太不夠條件，她要求政府能合她們有吃平價米的權利。這些話在不慣演講的家庭婦女的抗屬口中講出來，特別引起會場大衆的注聽和同情。「在世界大戰的序幕已經拉開的今日，中國不但要求本身的解放，同時還扶助弱小民族解放，當然我們的時間更要拉長了。時間既拉長，抗屬人數自然會正比的加多，在國家財政困難的現狀下，政府實在很難做到普遍的抗屬優待，抗屬生活方面的問題太多了，希望全國同胞隨時隨地協助政府，切實地爲抗屬解決種種困難吧！」鼓掌的聲音，實踐行「」內的意義！

誰說中國婦女沒有進步？諾！十六歲的女工，八歲的女童，都侃侃地到台上說出大家所要說的話。十七次中國婦女三八節裏，具體地說明中國婦女在抗戰的磨練中進步了！

提案，宣言通過後，三八節紀念歌歌聲撤徹雲霄，斜陽載着興奮愉快的步子，五千個婦女，紛紛像晚鴉投林的歸去！

卅一、三、十一、於重慶

一粒藥强於一粒子彈

婦慰總會贈藥典禮速寫斷片之一

·亞　嵐·

二月五日——柳暗花明的季節：沒有雨也沒有太陽，天上滑起薄薄的霧，霧影裏人影雜沓，求精院子裏堆滿了大大小小的箱籠竹簍，像女兒的嫁妝樣，上面都貼滿了鮮紅的條兒，「第×戰區慰存」，「中國婦女慰勞自衞抗戰將士總會轉贈」的字樣在紙上跳，耀過來去人們的眼簾，激起興奮的情緒，在藍地紅字大字布標所圍成△形的圈裏，交流分配藥物工作及去觀看藥物者的熱鬧！看啊！這是驅除前方將士們的病魔，和創痛的利器，也是掃滅，侵蝕「秋海棠葉子」的，蟊賊的利器！

會場在廣場的左角，招待室在廣場的右邊，在東南角的人行道上絡繹不絕地來着各戰區領藥代表及婦女團體代表，時針移指在下午三點，給雜集中了人羣，嚴肅的空氣中，舉行贈藥典禮，總幹事唐國楨先生主席，說明了舉行贈藥與禮的意義以後，接着是謝闡都先生報告管藥物的經過，百十種藥品中有不少都是捷克斯拉夫捐來的，所以從國外到國內，從漢口到重慶，不知幾歷險阻，才能保管到今天，尤其是去年發餉期間，搶救的困難，更增加了藥物的價值。這段報告引起了大家在漢口的回憶；會址在三教街時，每天國外的兌現金和物品因着運輸的便利，比現在踴躍得多了。尤其捷克的貴重藥物的捐贈，更令人感到友邦的熱情，反侵略同盟在精神上早已播下種子了，南太平洋戰事發動後，廿六國同盟宣言，不過行動和精神趨於配合的一致的具體表現而已。

在第四戰區代表的謝詞中，可以知道前方最需要的是藥品，他說：中國抗戰幾年來，婦女們的徵募慰勞，對於國家的供獻不亞於前方弟兄們的抗戰，我們聽了剛才保管藥物的種種困難，使我們更加無限的欽佩！在南太平洋戰事發動轉變的今天，在前方病傷藥物的急需之下，我們得到貴會的贈與，我們不但感激而且興奮，一粒藥强於一粒子彈，兄弟當更努力殺敵了！

「一粒藥强於一粒子彈，」這話夠多麼有力啊！這次各戰區發放的分配，完全是按照所包括的區域大小而定比例的。有奎寧丸、破傷風血清、橄欖針等許多名貴的藥品。每一戰區的奎寧丸最少的有二萬餘粒，那就是說每一戰區最少有二萬餘粒子彈，十一個戰區，就有廿餘萬粒了，這廿餘萬粒子彈，負有摧毀敵人的生命，鞏固中華民族的基業的使命。當一串車子拖出藥品在院子裏飛跑時，我眼裏浮出一縷子屍骨的灰縷子向東海之東散去的幻影！

文藝

工作在銀行界中

勤曉

一、我怎樣跨進了所謂銀行的門限

在一九三九年的一個暮春裏，我跟着一支偉大的工作隊伍來到了我所憧憬的佳處，日子悠長地，火烈般地，使許多青年聯合起來，在爲生活奮鬥；抗戰顯現了青年的偉大，尤其是一般由長江一帶逃亡的青年們，有的爲了自己的前程，有的爲了生活的担子：她們都活躍起來，在這戰時的首都——重慶，尋找生活。

我是一個零丁的孤兒，抗敵後我同母親分道流亡到內地，當時那顆火烈似的心，想到國家又想到母親，工作在許多方面激起我奮鬥的勇氣，是那麼使人留戀，而其待遇却是十分微薄，除了勉強維持自己的生活以外，那麼談得上奉養母親；要想另找一個待遇較高的工作，委實不易。

物價一天天地高漲起來，而母親又接二連三地來信告知我生活的苦況，當時我一顆幼稚的心，受着很深重的刺激，除了自己悲泣外，沒有什麼人能知道我這個隱伏的悲哀；「錢」！這個東西，真是養命之本，我手中沒有它，我「母女」二人如何生活？然而我是一個青年，不應有「悲」和「怨」，更不應因發愁而悲傷，因這是弱者的表現，不是青年人所應有的，我應該生活，應該去找生活，找一個使自己和母親可以暫時維持的生活，這雖艱苦是青年人鍛鍊的機會；因此，每天在報紙上希望找到一個意外的機會，然而一般的投考，大都限制性別，只有使我在失意中悲嘆自己的命運，好容易才在一張小報上，見有某機關招考五名女職員的消息，於是我去報名，去應一個男女三百餘人投考的試驗，僥倖地我的名字，在一紙少數的名單上被錄取了，因此我就跨進了一個超過過去三倍待遇的所謂「銀行」的門限。

二、出差的生活

在嚴格受訓期滿以後，我們奉命調往某地作調查工作，因爲當時國家法律規定收集金子，惟恐有奸商作私人的買賣，或有資敵的行爲，所以我們無論到什麼地方，都要檢查銀樓，或在輪船、火車、飛機場上檢查旅客所帶的金飾，是否超過國家法定的重量，如有超過時，就要勸兌或沒收；誰知我們預定去設檢查站的地方，在我們尚未到達以前，已因戰事關係臨近前綫了，因此只好停駐××地方，就地開始檢

査工作，只要査有漏私的行爲，我們定必給不徇情，驗存當地軍警加以封存或沒收，倘若銀行界中有私人收買的行爲，一經我們査有實據，我們可以報告上去，有使他停職的權利。但我們的工作是流動的，我們的生活如同行軍一般。

三、鄉村的生活

在外面飽嘗汽油和灰土的生活已經度過一年了，我們幾個女的，奉調回川工作，於是攜着行李又來到了重慶，在一個鄉村裏開始了辦公室的工作；鄉村的生活，倒很優美安靜，每當早上自修，那清晨的陽光，由東方透出，經過蒼翠的森林，射到我的辦公桌上，使我還覺寶貴的青年時期喚起了朝氣；晚上相約女同事出外散步，一輪明月由樹梢射出，映在漫長的公路上，我們在清靜的月光底下，恢復了整天工作的疲勞；總之，無論是春夏的野草雜花，秋冬的紅楓青松，都能使我們從靜謐的環境中，覓得甜美的生趣來，我們的小小辦公室，就佇立在這條美的公路旁邊的小山上。

四、辦公室素描

辦公室裏共有二十多人，女職員占了三分之一，每天在未到辦公時間之前，我們就坐在那裏，自修的自修，做事的做事——私人的事，一到辦公時間，有的注心會神地工作着，有的却還在散步和閒談，同時，室內的珠算聲，和公路上的汽笛聲，也正在同奏交響曲。

「小姐！你高興就做，不高興就不做嘛」！顯然這是一位男同事很客氣地對×小姐說的話，「呵呵呵……」電話來了，「啊！磁器要來了」（按：磁器即花瓶的意思，因花瓶是磁器做的，爲了不直呼花瓶，所以改稱磁器），另一位男同事輕輕地向別一位男同事這樣說着！

「你拿了這一點兒錢，還不夠上館子哩」！「啊！設若家裏將我吃飯，早餓死了」。……「我們在外面作事，不向家庭拿錢就算好了」。

「我高興就簽到，不高興就不簽到，如果說我沒有工作，大不了辭退倒月的薪水退還它」。

「啊！哈！用一萬塊錢的瓜子作抵押，不要幾天也就吃完了」。一位自炫自貴的×小姐，得意似地在對人說着上面的一套話；然而另一面卻有少數的女職員正在埋頭伏案，以苦幹的精神，作爲自己生活的保障。

五、工作的動搖

自從美國封存基金，財政部不再需要這個機關，我們將要遣散的消息傳來後，一般有負擔的同人們，起了一種嚴重的恐怖，又聽說男職員可派其他銀行工作，只有女職員成問題，我們的首長，曾在金融場的一個討論會上，附帶提及女職員可否分派四行工作的問題，當時即被一位較高地位的上司，竭力反對女子進入銀行工作，因此，我們這類恐慌的心，又增添了一層不平和懷疑，爲什麼女子不能在銀行工作？論本身的能力，我們是考試錄取的人員，且又受過嚴格的訓練，論工作的效率，我們自信並不能低於男子，即使有少數女職員，沒有嚴肅生活，致被人稱爲「瓷器」等類的名詞，但男職員中掛「招牌」的並不無人；念到當時好容易擠入這個職業的大門，結果竟會遭受到意想不到的打擊，社會上對待女子就這樣的犧牲嗎？一位女同事年輕孀居，她要負着撫養兩個小孩的責任，當首長告訴她「喉！就是你沒有辦法，因爲許多機關都不歡迎女職員帶有小孩」的時候，她不禁掉下徬徨的眼淚來，幸得這位熱心讚助婦女職業的首長，答應着替她設法。

到後來，男職員都分派四行工作了，女職員則以四行中有無是她的後台而定其分派與否，所以凡是和四行沒有人事關係的，除請我們的首長，私人設法介紹商業銀行工作外，祇好站在那黃金門外等待！

招生廣告

(短篇小說)

蔭蘇

是仲夏的黃昏，天邊掛着錦緞樣的彩霞；灼熱的陽光，早落在西山背後了，反射出橙黃的天；微微的晚風，給人有些秋涼的舒適之感。

方蔭晨坐在書桌前的木椅上，手裏拿着一張淡紅色的報紙，已經是破得七零八落了，全版的新聞和評論，吸引不起她的心情，兩顆灰暗的眼珠，盯睜着廣告欄內的「招生廣告」。

中國國民黨中央政治學校招生廣告：（一）學額：大學部一年級新生三百名。（本期不收女生）地政專修班新生一百名（祗收男生），統計專修科一百名（男女兼收），新聞專修科新生五十名（男女兼收），（二）資格：報考各生須高級中學畢業。（三）修業年限大學部四年，專修科二年。（四）報名地點：重慶南溫泉本校，成都，城固……等十五處（五）各地同時於七月二十日至二十二日……。

方蔭晨一行一行字字句句的讀下去，報紙緊緊握在手指夾縫間，凝視由窗檻裏透出渲染着橙黃的天空，陷入沉思的境界裏，她內心裏激蕩起兩種不同的心情：一種是歡欣；一種是愁苦。

——歡欣的是：這學期（民三十年上期）她已經是高中畢業生了。一個高中畢業生，在教育落後的中國，她算是幸運當中的一個，她並不低能，也不情願就此滿足求知的慾望，自從畢了業，天天都在想上進，她惟恐踏上畢業就是失業開始的道路；因此，在落後的宜賓，（長江上游的一個縣城）沒有設立大學，她要升學是不可能，要就業嗎？本身又不願意，這種不同的矛盾心理，纏住了她，她想不出好辦法，只得去徵詢她的同學們，難怪她的同學們，如像她自己一樣，都有同樣的痛苦，有一次，她的同學的朋友告訴她，才使得她天天去找報紙，希望從那兒得到更多招考的消息，好容易找着一張黃色的破舊報紙，目不轉睛的看下去，中政校新聞專修科的「招生廣告」迷惑了她，為了她在學校裏還有點文學根基，她愛寫作，宜賓的小小報紙還離不了她，她一定要選讀這個適合於她個性的課程，而且，論資格，論年齡，她都夠標準，尤其這門科學又是不限制女生的，無怪乎她感覺到歡欣，小小的嘴唇邊透露出絲絲的微笑。

方蔭晨想到此，兩手把報紙拿起放在桌上，隨着報紙昏沉的頭，就挨在放在桌上的兩腕間。由於歡欣的一面，她又想到相反的一面，笑意不知到何處去了，她又陷於沉思，像迎頭上澆一瓢冷水。

——痛苦的是：由於她的環境，高中畢業，已經是萬分不容易的了。在學術上僅僅得點各科的基本常識，在規定的學程上也僅僅走了一年，他是有志氣升學的人，升學本來就是一件難事；何況更增加她困躓的環境。雖然聽說中政校完全是公費，替國家培植人材；但是，以宜賓來說，在「招生廣告」上的在報考地點，她仔細挨次十五個地方數下去，卻沒有宜賓，她有點懊恨，為什麼學校當局不多設一個地方，她從來也沒有出過遠門，假如要投考，從宜賓為出發點，

不是從岷江坐雨天的淺水汽船經犍為到樂山，然後換成嘉公路汽車到成都；就要沿江而下坐汽船到重慶。還有一個嚴重的問題，盤纏路費，在物價高漲，交通困難的情形下，究竟要多少？又在那裏去籌措？即或這些問題都解決了。能不能夠考得上？能不能夠達到理想的志願？她想到「招生廣告」上，明明只招收男女新生五十名，雖然中政校，倒底是代表國家的學校，不像其他機關「不用女職員」，其他學校不「招收女生」，但是五十名，還是多麼少的數目，在全中國萬萬向學的男女青年，儘管敵人侵略我好多地方，摧毀或好多青年，事實上，聽說每期投考的還是好幾萬，她想起自己不過是滄海中的一粟，自己未必就是僥倖者。諸如此類的問題困惑着她，無怪乎又使她異常的痛苦，像一塊鉛石壓上了她的心頭。

本來說起方蔭晨，只要是知道她的環境的人，都同情她，都對她好，對她憐，對她愛。她的身材並不很高，體質相當瘦弱但也強健，整個地說是十分嬌態玲瓏；可是，有時從她消瘦的面孔，隨時活潑的眉梢，也表現出她是一個多愁善感飽嘗憂患的佳人。二十年來，沒有一天過個快樂的日子，青春像流水樣的逝去。

她少說話，態度也夠嚴肅，笑過很難得流露在她的臉旁上；雖然，有時受了感情的衝動，談話間，有些微笑，然而，這微笑，也總有點默然的神情，好像一切環繞她身邊周圍的事物：有一種憐憫，有一種希冀，有一種慾求，有一種怨艾，常常在撥動她的心弦，她沉入這個和悵惘的迴盪了。

方蔭晨的父親，是一個中年的漢子，他在險惡的社會上已經混了四十幾年，嘗盡了困苦頹運，飽經了風塵世故，到頭來仍然是兩手空空，毫無積蓄，而諾大一個家庭的口糧，都天天問他要飯吃，還不說其他教育費……（其實方蔭晨的高中畢業，完全是教會裏外國人私自津貼的，每學期就供給一點買書錢）；她的母親，是一個知書識禮，溫文賢淑的良母典型者，在困苦的環境中，她沒有半句怨言，她要愛惜子女，安慰丈夫，委實她禁不起命運的摧殘，在今年芬花三月間就與世長辭了。除了方蔭晨，還遺下了兩個不大不小的弟妹，到底慈母的愛是深戀女兒的心，方蔭晨，為了母親未逝，為了母親諄諄的遺言（囑她讀書求上進），她應當升學，她應當打破萬難去升學。

由窗櫺裏透進天公的灰暗，大地是黑下來了。她抬起了頭，昏沉沉的，兩手揉揉眼角，望望窗外，望望報紙，「招生廣告」幾個黑體字，又閃爍在她的眼簾，經過幾種矛盾思潮的起伏，她的神經衰弱了，又昏沉沉的睡去。

方蔭晨一心一意的想升學，而且是讀將來領導社會輿論為民衆喉舌的新聞科，決不是因為一時感情的衝動，也不是受人家偶然的宣傳，她還有她高深的理論，她覺得：當這個民族正在爭取生存苦掙惡鬥的時代，凡是中華民族優秀的兒女，責任是雙重的：要把婦女運動本身的繩索，真正得到解脫；要把日本強盜所加予我們民族的鎖鍊徹底摧毀，只有每個知識婦女抱定智識和道德進修的精神，努力學習，力行求知，尊重自己，創造事業，或者，由於每個知識婦女的健全，影響二萬萬二千五百萬婦女的健全，婦女本身得了解放，政治，經濟，社會地位得以提高，婦女運動才能得到光榮的勝利。她是婦女當中的一員，她不能泯滅自己，看輕自己，她仔細多方的審慎考慮過，決定繼續求學，決定求學的科別

，作爲他終身事業的途徑：（一）她嗜好文學，新文學對於他發生莫大的興趣；（二）她有一顆聰明的腦子，憶信力，思考力，判斷力，自信相當強；（三）她的身體也有標準。有了這幾種興趣，特長，嗜好，體力決定的因素，她選讀文科已經下了很大的決心。

然而，事實上，雖然家庭（唯一的父親）對於她升學，選讀科別，沒有什麼意見，但，經濟的負担決不是現在她的環境所能供給的，儘管她想自己有很多美滿的計劃，倒底找不出一條實踐的門徑；的確，環境的逼迫，經濟的桎梏，使她天天處在愁城苦海中，她很惘，她悔恨了。

自從看了中政校的「招生廣告」以後，有兩個關於升學的問題，隨時在縈擾着方蔭庭的心：第一，我的家庭經濟狀況是否能容許我升學？第二，我的學業成績是否能担保我考取我所意想的學校？這兩個嚴重的問題，無時無刻不在她腦海裏浮現。

「假如我從事職業呢？」她有時自己問着自己，「固然，一方面可以爲家庭減輕負担；一方面可以爲社會增加生産。可是，我剛剛才踏出學校門，自己還沒有「一技之長」怎樣能夠側身職業界，又怎樣能夠解決生活，何况，我又是個女子，女子在現社會的地位又怎樣？……」

終日暗淡的生活，憂傷的生活，方蔭庭委實不能捱過去了，使她在這三伏的季節裏，灼熱的餘威，更感到孤獨和悶倦，環境刺激着她，使她最後下了這樣的決定：我應當不爲環境所支配而設法去支配環境，同時，更進一步用最大的努力去改造環境，爲了自己的幸福打算，爲了社會國家的需要，我都得這樣做。

方蔭庭抱着滿肚皮苦痛的希望，伴裝着愉快的笑臉，把自己決意升學的計劃，告訴了父親，而且，最後的要求，是希望父親在苦難中能夠答應從是她去投考的旅費，數目僅僅是一百元。

「蔭庭！你的話我聽清楚了。」方蔭庭的父親手裏拿着隨時不放手的爛黑的黃銅水煙袋，縐起了眉頭，沉重的繼續往下說：「本來，自從學校放了假，我每天看見妳躊躇不安的心情，我就想和妳說，以妳的聰明，妳的志願；妳母親的遺言，我對於子女教育的責任，都應該使妳能夠繼續上進，我還記得三年前，當妳初中畢業的時候，假如不是教會裏那位安琪兒先生補助妳的津貼，恐怕不會有今天。這並不是我逃避責任，妳這樣大了，妳親自看見的每天家裏在買谷升米吃，回想起來，眞是痛心啊！」他把煙袋重重的放在桌上，意思像將滿腹牢騷寄托在那上面，望一望他的女兒，方蔭庭默默無言，眼角微紅，也帶酸酸的望着她父親，憤恨由他强調的語氣裏透露出來：「民國二十四年，雖然那時妳僅十四歲，妳也許記得清楚，那時中央軍未入川，四川簡直不成社會，年年內移子專門打仗，你佔據那個地方，我要强奪你那個地方，剝削，敲詐，捐款，威迫，五花八門，總把老百姓的錢，想盡方法，怎樣才弄得完，弄得淨，宜賓是川滇的要衝，雲貴貨物的集散地，那一個軍閥不想爭奪他啊！……（他的聲音拉得長長的，稍爲停了一停……）就在那一年，我們家裏吃的虧眞不小，本來，憑着我過去扎掙得來的點點產業，馬馬虎虎生活得下去。而今，什麼都光了；這幾年，尤其在抗戰發生後，物價一天天在高漲，不是靠着替人家舞文弄墨，寫寫呈詞訴狀，那裏來維持生活，那裏來撫育妳們，

我一想到俗語說，做「刀筆吏」的人後裔子孫不發達，但是，我看見你努力求學的精神，我心裏又有點安慰了！……妳是我最大的女兒，到今天，我也沒有什麽想法，我只望妳不要遠離開我，所以，你想再升學，我看可以不必吧！就在家鄉縣政府或者其他機關，找點事做，再不然就教書，妳瞧着沒有，蔭葭！」方蔭葭的父親陸陸續續的說了一大堆後，不願看女兒悲傷的樣子，就想渡出房門去。

「爸爸！你老人家坐一下吧！還有事呢！」方蔭葭發音咽喉，喚住了快要出門的父親。

「我已經跟你說清楚了，妳有啥子話嗎？」說着又拖動踏過的脚，勉強走到原來的椅上坐下，面上堆滿了愁紋。

「爸爸！我已經下了決心要升學的。」方蔭葭鼓起勇氣，倂紅的臉，眼含着淚繼續些說：「爸爸！你知道我們家門的不幸，假如你的女兒不上進，一定要落得人家笑話，我要做點跟別人看，打破一般人陳舊的觀念，就是今天爸爸不要我升學，我無論如何是要想法升學的，而且，這次我準備考的學校是公費，進學校後完全不要家裏供給，我想你老人家還是答應我吧！我只希望爸爸給我準備一百塊錢旅費，爸爸！你看吧！」方蔭葭口裏在說，手在向衣袋裏拿出那張破舊不堪的「招生廣告」，雙手遞給父親。

「好！……到很好……」方蔭葭的父親慢慢的讀完「招生廣告」，一手支頤，沉默了兩分鐘，好像有點感動，吐出幾句話來：「……但是，新聞科的名額太少，你能有把握考取嗎？最困難的，宜賓不是招考區，那末，你準備到那裏去投考呢？」

方蔭葭聽着父親的問話，似乎有一點轉機，急忙的答復：「我準備到成都去，因爲我們那裏有同學，教會裏可又住，所以，我算算一百塊錢勉強夠了，爸爸！你覺得好嗎！」

「那末，今天是陽曆七月五日，古曆是好久喱？……阿！距離七月二十報名期間還有十五天，還來得及，」他邊說邊把指頭一上一下的計算，又看看「招生廣告」的期間。

「爸爸！我準備後天就動身，我去整理下我的東西哈……」方蔭葭性急急的，不等他父親回答，就懷着勝利的心，轉身跑出房門去。

「爲了子女的教育，旅費……這又怎樣去想辦法呢？……」方蔭葭的父親，雙眉仍然深鎖着，加上幾聲歎歎的嘆息。

——定——

民卅年十月於敍江

山查子 劍閣道上

陳逸雲

夕陽古道西，縱數歸鴉侶，翠柏繞雲飛，十里桓侯樹。冷月洗征塵，風掃巴山路，休念長恨歌，劍閣添愁處。

卜算子

謁留侯廟

嶺聳莽雲霞，風動松濤嘯，暫駐征車紫柏山，瞻仰留侯廟。羨當年志節，今日誰能曉，滿眼凄涼家國恨，何事天書杳。

紅雪 (小說)續

By Marjoriegaleton

山椒 譯

我走至他的身旁，心裏非常難過，頭上昏痛的還夢一般。

倪琪輕微的呼聲，若斷若續的說『好，我有甚麼結果嗎？那裏最高的當局會想到一個間諜如此下場嗎？啊！痛在背後』。

『不是吧，倪琪，你轉身給我看一看到底傷在那裏。』

『不，不能，不能動……啊還舒服，謝謝你，將手托一托我的背吧！唉！不是那裏，高一點。』我的手發抖扶着他的肩背，觸一些熱而又流在掌上的東西，啊血，雪已經成紅了。尖刻，我盡力抑着我的眼淚。

倪琪又說『不好了，我已經似乎沒有知覺了』。

你還好，你不能多說話，你休息一下吧。』我說。

『我已是完了』，他說，『什麼東西在你的頰上？眼淚』。他手摸到我的面部而又迅速的離開，『血，你已經造成了罪惡，你不是一個純潔的看護，愛達，我想你一定會哭。』

我不能哭，我不能哭；』他笑了，笑得聲音很短速，並帶痛的自語。

『火樹生在我的頭上，指尖長了楊柳；呵，地獄，也有我少年的工作嗎？現在能否給我一瓶好酒？愛達！不能，我想不能了。』

他說話的聲音已很弱小而短速，最後他的聲音頃刻，可是一句也聽不懂他的囈語。一陣冷風吹來，失去了我的知覺。

當我初醒的時候，耳邊聽見漢尼斯的聲音，身上已感溫暖，我的腳已踏着實地，腳上的鞋也已不翼而飛。似乎有人扶持着我，推動我前進。我開始放聲痛哭，並請他們協助我『你能背負我走嗎？你是有力的，一定可以背着我走。』

『不能夠，你必須自己行動；査！你站在後一點，讓她自己走。一二三，像這樣走，多走兩步，對了，十分好』漢尼斯一邊說，一邊命令我做。

這種鼓勵，似乎非常重要，因此我繼續着勉强學步，我身體像一塊石頭，勉强支持，仍不能自主，耳內的聲音很似雷鳴。

當我再次醒來時，已是臥在漢尼斯的懷裏，他抱着我坐近一個溫暖的火爐旁邊。

『你醒了嗎？』他說，『我不敢說希瑪將你放在床上，在你未醒之前。』

這是一個可笑的回憶，狂笑了一陣繼之以哭。我說：

『漢尼斯，你是依舊生存嗎？這裏有沒有轟炸過？』

『沒有，我的寶貝，上帝的護祐，和你的賜予，現在沒有，將許不會有這種慘狀發生。』，他很溫柔而細膩的和我說。

『你叫我做你的寶貝嗎？！漢尼斯，』

『是的，我已違反我的初衷，我本來不能如此的稱呼你。』

『為什麼？』

『你將要回到美國去，那裏是很平安；我希望以後不要

回憶我，你現在才二十二歲年青的女郎，生活正是開始的時候呢。」

「啊，漢尼斯，你也正是二十九歲，你這樣看護我，你抱我在你的懷中，那麼親切，為什麼不能這樣稱呼我。」我的話依然不能感動他。我忽然想起了倪琪，「倪琪怎樣了，他傷得怎麼樣？他在那裏？」

「沒有什麼。」他嘆一口氣說。

「他在那裏？」我再問。

我們用擔架送他往村中的醫生處就醫。愛蓮，你為什麼牽掛他呢？

「為着芬蘭的民衆，芬蘭國。」我說了又說，我自己感覺着很像披了一件光華的衣服，這種責任完全為着我祖國的國家生存，為着這責任我勇敢起來。現在恢復了平靜而舒適。

漢尼斯抱我至臥室，輕輕的放我在牀上，將被替我蓋好，回身坐在我的牀邊。我一點看不見希瑪在房門外看我。

「無論什麼事發生在芬蘭，他們永遠不會忘記你的恩惠，愛蓮，假使我能生存，一定我寫成歌曲來歌誦你，也許我不能，那你不回憶這些事，如你這樣智勇雙全的女子那，國男子，都有我一樣的志願。」

「什麼志願？」

「生存在和平的時代，愛他的愛人，歌誦她。」

「但是，漢尼斯，以後你也可以和我回到美國去嗎？」

他仰首大笑，這是我第一次聽見他的狂笑。他說：

「不能，今日的志願不是單純的為着愛人，而是抗戰衛國。」他說完後，也不理會希瑪在房門外，便將我抱在他的懷中狂吻我的面。當他將我放回枕上時，我已不見希瑪站在門外。

「我太粗野了」漢尼斯說着跪在我的牀前。「原諒我，愛蓮，但上帝啊！能使一個女子紀念的未免太少了！」我當時並未表示什麼反抗。他用手圍着我的肩，頭俯在我的唇上，彼此表示着永恆的戀愛。

萬籟俱寂，雖桌上的輕微的答的鐘聲也能聽見。這一剎的時間，永世不能毀滅，那裏的空氣，充滿光明的寂靜。—現在回憶起來，心房跳動。

「漢尼斯」，我低聲的說，

他抬起了頭望我一望，順手將我面層上的被蓋好，然後說：

「什麼？寶貝，你不要動，讓我多看你一些時候，因為我現在還可能啊。」

「漢尼斯，你說你的志願要去參加戰爭嗎？為着和平與愛而去戰爭，你一定去嗎？」

他點一點頭，我注視着他，我開始人生第一次的憂慮，也如普通的女子一樣的恐懼，恐懼着一件已得的物件給人搶取。

「你會有危險嗎？」我悽然的說。

他非常鎮靜，用手玩弄我髮辮，是的或者會死，甚至芬蘭也許滅亡。但精神永遠不滅的。」他說時那種慈祥的面色很像天使一般。他又很自然的笑說：

「明日是戰爭，今晚是你，寶貝，」他說完再將我抱在他的懷中。

我聽着鐘聲很快的來臨，桌上的鐘聲已變成隔室希瑪移動的聲音。

我能夠回憶而寫紙上就是這一段傷心的故事；我不能忘記，或者設法去忘記它，但是現在我設法去尋夢境，或者漢尼斯會來會我。也許將來真的他來至我的身旁。（完）

漫談

一個退伍女記者的自述

王枕石

是民國二十年的春天，我從酸苦備嘗的人間哄中，逃了出來，重復回到曾經別了二十多年的西子湖邊，當時的心情好像逃出籠的野獸，重復回到了森林幽谷裏一般，再也不想出來齊門了。「終是老鄉吧」，天天這樣的自慰着，因之創痕也很快的平復下去，每天每天的，不是舒嘯於南北峯頭，和陶醉在夕陽與湖光的混合裏，就是打槳於荷花深處，或閒行在山色迷濛的煙雨中，仙家的生活，也不過如此吧！

然而人畢竟是矛盾的動物，無論如何總逃不出「動極思靜」和「靜極思動」的循環律。過了幾個月的閒生活，事業心也就在這幽閒的歲月中漸漸的萌芽起來。

經過了自己的選擇和朋友的慫恿，不久就在西子湖邊成立了一個「鏡如通訊社」。鏡如是我的原名，拿來做社名，也還恰當，因為新聞是反映社會的鏡子。

適值一二八戰事發生，鏡如社就在全國人心憤激震盪到不可遏止的時候——二月一日開幕，這時的緊張情緒與以前的閒逸心情相比較，真不知相差到幾千萬里。無夜無明的坐一着輛破舊的車子，懷着頗激昂悲壯的心，駛向成千成萬難民擁擠不下的大小旅店中，用着同情而溫和的語氣，向那些破難的同胞，詢問許多使人聽了會氣發肝裂的慘痛消息。或在深更半夜裏，靜候在無線電的旁邊，等候着前方的電訊。那時雖是滴水成冰的季節，可是深烈的嚴寒，早被憤怒之火融化，與我忘記了疲勞，讓憤淹沒了閒情。熱烈，緊張，奔走，呼號，我新聞記者的生活，就在這種不平凡的空氣中，開闢了新紀元！雖然說愛國之心，誰不如我；但我認識了無論什麼刺激，總是記者感受最先，也最深刻。自從記者生活開始，我覺得國家與我更為接近；一切婦女們胸中常易糾纏不去的閒愁閒情，這時都自然地失去了重要性；我覺得我是站在時代前面的一個士兵，萬千民眾的耳目。國家世界展開在我的前面，社會民眾追隨在我的後面，這其間有着我的崗位，我的使命與我的事業。這便是我從事新聞事業，最初的也是最深刻的印象與認識。

環境隨時間而轉變民國二十三年，我又回復到一個家庭教師的生活，地點是在南昌。不過我對新聞事業的興趣，並未因職業的改變而消逝。聽說江西民國日報館的副刊編輯是位女子。更使我感到了很大興趣！在課餘之暇，常常寫些小品文字去投稿，我與這位女編輯，在文字上，經過了半年的

神交，終於在省立的音樂教育委員會的劇社裏，碰着了她。這位有着深厚的文學修養的女記者——端木露芬。她那樸素的服裝，從容的態度，和冷淡的笑容裏，含有着充足的毅力與熱誠——記者和文學的忠實寫作者應具的熱誠。那時因為我常常參加音教會的話劇表演，當我每次公演之後，她總是在所編的副刊上面，給予我一些忠實的批評，因之，更給予我對文藝對話劇更多的鼓勵。不久她為了一件小事，要離去民國日報。那時我也因不耐坐冷板凳的生活，辭去教席閒居在東湖畔的一間小屋子裏。準備回杭州重溫西湖的舊夢。一天，端木露芬突然來對我說：要我繼任她的編輯，並且在未徵得我同意之前，她已託人替我進行妥當。當時頗使我惑到去任何從？因為我對文學，既乏深厚的修養，這時又値病後體弱。似乎負不起這樣的責任，然而推辭不獲，只得鼓着勇氣承受，這是我再度回到新聞界的一頁，當然，與以前的通訊記者生活，動靜大不相侔。

正値報社改組，停刊了幾天，堆積的文稿高已盈尺。而逐鹿這個位子的同事，對我掣肘的程度竟至無所不用其極，甚至把各方寄來未完的續稿，收撤起來，有時遇到機器房裏，把已經上了版的稿子，假借名義的抽出來，使我次日無法出版；幸而感謝一個排字工人的密報，才在兩點多鐘的夜裏設法補救，未至釀成笑話。這使我認識報館情形的複雜，和從事新聞事業者的流品不一，初不如想像的單純。惟其掣肘我的是個男同事，所以也更加刺激了我男女職業平等的競爭。決心用埋頭苦幹的精神來奠定我新聞的事業。從這時起我能向我的讀者說出我要說的話，我能對我的投稿者，採登我所認為有價値的文章，與以前通訊社記者僅以傳遞事實為任務者，不作動靜不同，意義與趣味也更進一步。在讀者的不斷鼓勵，與投稿者的發應氣求之間使我所培植的小小園地日趨欣欣向榮的開明之域，週遭的陰霾氣氛，到此時也自然消散，使我證實了婦女職業的良策——畏怯不如前進，羞憤不如努力。

不久七七事變爆發，我便利用我這小小的園地，盡力地為我純粹的讀者大衆，燃燒起民族復仇的火燄，發動起神聖抗戰的鼓角！後來因為報紙和油墨缺乏來源，每天出三大張的民國日報減到了一大張，因之這文藝副刊——緊做峯，也被擠到一個小小的角落裏；然而每天依然出版着「抗戰特輯」；後來報紙又減到半張，然抗戰特輯三日刊依然是在狂風暴雨的敵機轟炸之下按期出版；直到南潯鉄路自動拆毀，社內機器遷離南昌的前夕，我還緊守在我的崗位上，發出我所應發的號音。在這樣無可奈何的緊張空氣之下，我祇有忍痛的離開我親手培植了五年的園地。離開許多投稿的忠實青年踏上了赴桂林的歸途。

回憶我編副刊的五年中，婦女投稿的祇有三位而這三位所投的稿子，尙不滿十篇。這種現象，與其說是婦女寫作能力太差，毋寧說是羞怯心情太重，因為恐怕寫了出來，人家不予登載便是一種羞恥。記得有一兩位男青年，被我塞在字紙簍裏的稿子，總不下一二十篇，然而他們還是繼續不斷的投了來。在這不斷的碰壁中，他却有了長足的進步，終於成了本刊的基本作者之一，所以我希望我們的婦女同胞，總要抱着百折不回的精神，努力前進。况且爭取職業，和爭取表現能力的機會，決不是一件可恥的事情。

新聞事業對於我，也許是中斷而非終止；此新聞事業給我的經驗與認識，到現在還只是片段而非全般。本期婦女共鳴，既以本題相屬。我想與實際經驗的樸實描寫，似乎比經驗以外的理論空談更為切實。於是，拉雜地寫下了上面這段膚的自述，來求讀者的指教。



廣柑久藏及製醬法

朱靜辰

（一）廣柑久藏法：

廣柑早已上市了，有的菓園正在開剪，爲了保存待翌年出售的原故，特讓其多些日子在樹上成熟。廣柑味香甜可口，在任何水果之上，人人愛吃，尤其是兒童愛吃廣柑勝於糖餅，其營養價值並不弱於其他水果，加以助消化。據衛生的研究，如能在每日食七個廣柑者，其身必強，因七個廣柑之內含有維他命C.之一片。

現在廣柑既新鮮又便宜，化上一元大洋能買到幾個。如果到了明年此時，其價之高就不可想像了！作者記得前年廣柑出世時，一元大洋能買十來個，到去年八九月時，竟售至五六元一個，作者很詫異，向販子詢問，現在廣柑水分已減，其味當然比較差多，何以其價竟貴到如此？是否廣柑比較長大了，其味更美了？據云：原因不在此，是因爲收藏廣柑頗費力！手續非常麻煩！我因此就對廣柑久藏法特別注意，并頗特所得的來貢獻給讀者諸君，如有更完善的廣柑保存法，亦祈賜教，則不勝欣荷！

（甲）營業者大規模的廣柑久藏法：

（一）挖一地窖，預備稻草（或稻殼）和河沙。

（二）用剪刀將廣柑從樹上剪下，輕輕放在器皿裏，切勿重丟以免碰破。

（三）將河沙放在地窖裏，鋪上稻草和河沙，拿廣柑放在其上，又照樣將稻草和河沙鋪上、加上廣柑，總之，一層稻草和河沙，又一層廣柑，層數愈少爲佳！

（四）將地窖口封好，勿使漏水爲妙。

（五）每隔一星期或四五日，到地窖裏去檢查一次，如遇腐爛者，須馬上除掉，以免傳染之患。一直檢查到翌年售完爲止。

（乙）家庭小規模的廣柑久藏法：

（一）將廣柑從樹上剪下，留上柄一分長，輕輕放在器裏。（或在市上買有柄的亦可）

（二）用灰與或錫砂（每百廣柑放三錢）放在開水內溶化，候其冷。

（三）用潔淨白布一方，將廣柑用上備之錫砂水擦洗，另備乾白布把水擦乾。

（四）用薄皮紙將每個廣柑包上。

（五）將廣柑放在不加蓋的器皿裏，只放一層不使擠緊爲要。務使廣柑柄向上，因要就其在樹上原來的位置，如倘放或將柄向下，則使其不自然，以致容易腐爛。

（六）每隔一星期或十日去檢查一次，如有將爛者須馬上除掉，以免傳染。

（二）廣柑製醬法：

廣柑製醬味極鮮美可口，用來擦麵包，或饅頭均可。尤以病人食之將開口味。亦可久存不壞，其製法如下：

（甲）將廣柑用細砂水洗淨，擦乾。

（乙）去其子，切成像米大點的細丁，放在磁器裏，切勿沾油。

（丙）將廣柑丁加上冷水（加水以蓋住廣柑丁爲度）泡二十四小時。

（丁）放在白鐵鍋內，用平常熱度之火煮半小時，以後用文火慢慢去煮，至少須四小時，以爛爲度，加上白糖或紅糖，（每個廣柑須白糖半斤或用紅糖較多。放糖後須常常攪動，勿使燒糊爲要。

（戊）出鍋時加上桂粉，調勻。

（己）用大口玻璃瓶裝好，將口封住，則成。

預防產褥熱症之重要

陽

一國人口之增減，關係國運隆替，至為密切！我國雖號稱人口衆多，但近百年來，因醫藥衛生落後，死亡率顯見增高，人口數量似無增加，實為民族之危機；況自抗戰以來，犧牲於敵人之殘殺及其砲火炸彈之下者，更不知凡幾！故提倡增加人口，實為繼絕民族，隆盛國家之急務，但獎勵生育，固為增加人口之要道，而注重醫藥衛生，以期增進健康，減少死亡，尤為首要！根據醫學統計，婦女因有月經，帶下，妊娠，胎產等之累，疾病較男子為多，而產婦更易罹病，其危險性較大者為「產褥熱」症，故其死亡率復占多數；茲據喃姆氏之統計，產褥死亡率為千分之四，而死於難產如橫位，前置胎盤，子宮破裂，子癇各種大出血，及其他併發疾患者，總計不過千分之一，其餘千分之三，均死於產褥熱；此外尚有為產褥熱所襲，幸免於死，而呻吟床褥數月，及其成為殘疾者，更五倍於死亡數；然在我國醫界，尚無詳細統計；設依出生率每年每千人中生產嬰兒三十人，則全國四萬萬人中，每年至少亦有一千二百萬人臨產，即以現代先進國家之產婦死亡率標準計算，每年死亡於產褥熱者，亦有三萬六千人，此大多數產婦死亡之數字，已屬驚人，何況我國多係舊式穩婆，接生時不知消毒，死亡率誠恐更高；蓋正常分娩，多有自然之機轉，如不注意消毒，甚或輕用手術，則細菌侵入子宮，染病至易。至所謂「產褥熱」者，即侵入產後之熱症也，病症輕重不一，重者常可致命，預防之法，首宜在分娩時注意「消毒」，普通助產士不能為難產之手術，尚屬無妨，而接生時務必嚴格施行消毒；產婦在產前宜嚴禁房事，並注意身心及生殖器，床褥衣被等之清潔，總之，預防產褥熱之道，即在生殖器之保護與接生之消毒是也。

蜜餞以果實等加糖浸製即得，製法極為簡便。略述如下：

蜜餞·果品

·范欽堯·

1.蜜棗　普通製蜜棗時所用之棗，多係未成熟而被風雨吹落之大棗，或未經接木之野生小棗。若以成熟肥大之棗作為原料，則製品更佳。蓋蜜棗製品之優劣，是以個數大小而定。

製法　先將每個棗子用小刀劃很多細紋，劃好後，去核，將去核後之棗子放鍋中煎煮，鍋中先放白糖，加適量之水，溶化成糊狀。煎棗使飽和而細紋裂開時為度。於是置於預先備好之爐上烘烤。溫度約在攝氏五六十度左右，約三日可成，然後將棗取出，囤封桶中，即可貯存和運銷。

2.蜜金柑　以金柑剔去其蒂柄等，並榨去其酸汁，置釜中和糖熬之（白糖三分水一分），約二十分鐘即熟。為免焦炙，須用文火。若去核熬之，味更佳，熬好之金柑，再用人工或日光乾燥即成。

3.其他果實之蜜餞　桃、李、杏、梨、梅等皆可製為蜜餞。就其原形去核而二分之。隨入沸水中，浸五分鐘，取出風乾。然後將原料與白糖交疊於缸中（白糖為原料之二倍），浸漬三四日，取出晒乾，再入原糖滷中，過三四日，再取出晒乾。如斯浸晒至滷盡為止。盛入瓶中或包玻璃紙內即成。

家庭簡易調味品(Sauce)製造法。

原料	胡蘿蔔	3個
	洋葱	一個
	八角茴香	6個
	辣椒	6個
	粉末胡椒	小茶匙五匙
	醬油	360 c.c.
	醋	450 c.c.

製法　胡蘿蔔及洋葱均切為齒狀，辣椒及八角茴香切細加胡椒，醬油醋等，用文火煮沸二十分鐘，然後取下用布濾過，裝入瓶中，即可供調味之用，味甚鮮美。

讀者信箱

講究女德

編輯先生：

我日前因事去北碚一行，在旅館裏住了幾天，見有某校女生，與其男友，公開借宿，任意放蕩，跡其行動，幾同娼妓，如此濫交，女德墮落，實堪隱憂！即如本機關女職員，亦什九不講究女德，故為人所玩弄而不自拔。但我所謂女德，並非前之四德，即德性堅定之謂。近來社交公開，男女感情融洽，發生密切關係，此乃正當舉動，文王作詩，以關雎列首，舊德與新德，初無二致！竊仰貴刊言論正確，匡益女界匪淺；甚望對於女性新道德的建立，多加立論，或可挽回頹風也。此祝撰安

永渠敬上二月十日

男女兩方各有其責

永渠先生：

關於兩性問題，實在是社會上最複雜而最難解決的問題。我國自歐風東漸，男女社交公開，有些青年男女，誤解了戀愛自由，婚姻自主的真諦，於是對戀愛與婚姻，抱放任態度，打破了貞操的觀念，以致陷入苦海的深淵而無法自拔，尤其是女子，受社會的制裁極嚴，往往「一失足而成千古恨」，斷送了畢生的幸福，豈不惋惜！抗戰發生以後，家破人亡，妻離子散者不知其數！復因經濟的關係，結婚是件困難的事，於是這問題便更顯得嚴重；不過，我們認為這是社會問題的一環，而和政治，教育，經濟各方面都有連帶的影響，同時，男女兩方各有其責，決不是女子單方面的行為浪漫，和道德墮落所致，我們如果專責備於女子，而對男子獨予寬容，實在是最不公平的事。至於北碚某校女生的行為不檢，我們覺得正在受教育的女子，尚有如此不知自愛，深引為憾！我們除了希望該女生迅速覺悟，明瞭個人失檢，不特一己釀成恨事，更且阻礙婦運發展，影響婦女地位，因此抱定「昨死今生」的決心，整飭生活，端莊態度，並致力於學問的進取外；更希望教育當局，注意陶冶學生品德發揚「禮義廉恥」精神；可是，說到這裏，我們對於這個女生與男子公開借宿的行為，有一點兒懷疑，因年來物價高漲，一個小家庭的開支，已非普通薪水階級所堪負担，所以有不少的女子，自結婚以後，為了生活或學業的關係，仍舊沒有組織家庭，而回到學校或機關團體去住宿，惟每當星期日出來借旅館一室，與丈夫聚會，也是常有的事，倘若那個男子，就是該女生的丈夫，那末，我們未免太冤枉人了。

編者



國際方面

△美總統夫人收養我兩難童　美國聯合救濟中國難民協會宣佈，羅斯福夫人已收養中國戰時兒童保育院內之十歲陳大佩（男）與十二齡幼女吳珍玲為義子女，藉以表示其贊助保育院之盛意。惟陳於二十九年已由其舅領回撫養。吳原籍安徽，現求學於四川某省立中學，戰時兒童保育會以陳大佩既係其舅領回教養，擬設法再為羅夫人另易一義子云。

△居禮女士抵渝　鐳之發明人居里夫人之女居里女士，於二月廿二日自臘戍飛抵重慶，住國際宣傳處，女士容貌酷肖其母，極活潑，談論風生，三月二日渝婦女界舉行茶會歡迎，五日由國際宣傳處外事科科長陪赴成都觀光，并考察我大後方建設情況，九日返渝，十四日離渝經印度返美。

△神鷹之母　英國馬克羅伯特夫人之所有三子，皆係英國飛行員，已在對德作戰中壯烈犧牲。夫人曾捐繳二萬五千鎊購買轟炸機現再捐二萬鎊，購戰鬥機四架以紀念其愛子。並以此批飛機贈與蘇聯。夫人曾發表言論，向蘇聯及其他貢獻子女及一切保衛國家之英勇婦女致敬。

△邱吉爾夫人向蘇獻救護車　邱吉爾夫人，以赫爾及約克郡防空隊工作人員贈與紅軍之兩輛救護車，獻與蘇聯大使館轉交紅軍。

△吉貝特夫人贈我美金百元　美俄明州勃維爾城吉貝特夫人以美金一百元，指定贈送「中國受戰爭痛苦之母親」。吉貝特夫人之子服務中國空軍美志願隊，在保衛仰光之役殉職。

△印度婦女組織輔助隊　印度總督林里資哥侯爵夫人於三月十八日晚招待新聞界時，揭述組織印度婦女輔助隊計劃，凡所有十八歲至五十歲之印度婦女，無分階級種族宗教信仰，咸可加入婦女輔助隊，協助保衛印度。該隊將由侯爵夫人自任總隊長。

△美女童子軍總會贈我千金　美國女童子軍總會撥該會創始人羅珠麗女士壽金一千元，作為捐助我國女童子軍訓練事業，及救濟工作之用。又紐約女童子軍發動救濟中國難民運動，列隊遊行，高喊「援助中國」口號。

國內方面

△謝晉元夫人返粵　謝故團長晉元夫人凌維誠女士，此次由粵來渝晉謁　蔣委員長，所請諸問題，業蒙核准，并蒙蔣夫人慰勉有加，事畢後，已於上月七日乘機返粵，抵韶時，兒童教養院院長吳菊芳女士，曾設筵款待，旋即返蕉嶺原籍。

△吉林婦女勞軍　吉林新運婦女工作委員會在渝舉行勞軍公演，淨得萬餘元，即呈繳婦女指導會轉送前方慰勞將士。

△蔣夫人撥款捐助遺族工廠　婦女慰勞總會主任委員蔣宋美齡，近撥該會救濟事款二萬元，捐助中央各軍事學校抗戰陣亡同學遺族工廠。

△永嘉婦女五不運動　三民主義青年團永嘉分團部全體女團

員，發動「五不」運動，一、不燙髮，二、不塗脂抹粉，三、不穿舶來品衣料，四、不打牌，五、不抽煙。

△今之木蘭　安化高中女生陳莊，感國難之嚴重，愛國情殷，到鄉公所投戎，代其胞弟本階應征服役，其呈鄉公所之報告云：「我有姊弟數人，民居長，現年二十二歲。長弟實階，已於廿八年自動入伍，次弟本階亦已及齡，業經於前鄉長任內入籤，自當應征，荷戈殺敵，無何父母年老，諸弟均在幼稚，家中無人照理，實有不能離家之苦衷，民現肄業周南校高中部，每感國難日亟，久欲從軍殺敵，因此特告假歸家志願代弟本階應征。總裁訓示，凡我國人，無分男女，都有守土救國之責，民雖女人，亦屬國民，豈敢偷安於學校乎，為此伏懇准予登記「以身代弟，轉送服役」。

△萬縣婦女會擴充服務　萬縣婦女會自成立以來，對於募捐，慰勞，推行節儲等工作，成績良好，尤以舉辦婦女消費合作社最具顯著之成績。該會常務理事趙安貴，極具工作熱忱，近為擴充該會服務範圍起見，籌款修理會所，增設婦女宿舍，並計劃增加合作社基金至一萬元云。

△孀婦毀家紓難　宜昌三斗坪鎮孤孀高席氏，寡居二十餘年，今痛敵寇暴行，毀家紓難，將自置田產出賣所得，除還債外，尚餘五千元，悉數奉獻國家，第×戰區長官部據報，已呈請中央予以褒揚。

小消息

國際

△美國女工執筆從戎　美陸軍部現實行使士兵不再服文書及內務勤務，據稱：約二萬人現已由非戰鬥員及女工代服文書勤務，今後作戰人員，祇服作戰勤務。

△美電報局女發報員增加　自青年男子參加軍役後，電報局女發報員數額已逐漸增加，西聯公司現有女職員二千人，郵電局有女職員一千五百人。

△美大批女工參加軍事工業　據華盛頓戰時生產委員會預測，本年杪參加軍事工業之女工，將在二百萬人以上，多數婦女担任之工作，在昔均係男子之事，據云目前各工廠之女工，將近五十萬人，全國勞工供應局刻正詳細研究其他工作中是否亦有婦女代替男子之可能。

△澳婦女將服戰役　澳洲各軍事司令部內服務之男子，凡年在四十五歲以下，而身體健康者，均將調往前綫服役，其遺職由年歲較長之女性代替，此為解決嚴重人荒問題之必要措施。又訊澳洲婦女均將參加戰時服務。

△蔣夫人之榮譽　美國魏斯里學院「裴貝他卡巴」會推選蔣夫人為名譽會員，此係因蔣夫人自該院畢業後在文化方面多所貢獻，特別表示敬意之意。

△蘇聯婦女奉命動員　蘇聯最高蘇維埃主席團明令戰爭期間動員市區身體強壯之民衆進工業及製造業工作，凡年在十六歲至四十五歲之女子，而未在國家機關及企業中供職者，亦應一律動員。

武漢大學女生致女參政員書

吳貽芳張維楨謝冰心陶玄等諸參政員先生公鑒：近年來國營事業，如銀行郵局等於招考職員時，正式標明拒用女性，昭昭事實，想先生等久已聆聞矣。我輩女子，誠如初出樊籠之囚鳥，方謂數千年頑固桎梏之積弱蠲除，今忽到處遭以閉門羹，剝奪其獨立自新之機會，是何異擺脫封建桎梏，又換上逆時枷鎖；且在昔因知識閉塞，受人虐待，尚能安之如素，人亦不以爲恥；今則人智發達，文明進步，人之意識，日益提高，因而獨立自發之念日熾，凡稍有志氣之女子，靡不以依傍生活爲恥者，國家既予女子以平等之教育機會，而生活尚不能獨立，此在男子視之，亦覺可羞，依無路者在何樹立場，獨立謀生之機會，實不可少。固然過去女職員中，有因不能勝任而貽事者，然究未可一概而論，爲抗戰建國增長國力計，更不能因噎廢食；然各機關之拒用女職員，既非根據憲綱法律，又非出自政府命令，而確係違法行爲耶？此在袁昌英先生所發表之「法律上的平等」一文中，言之至詳，想諸先生早已過目矣。袁先生原係婦女先進，對女界之貢獻，女青年之導先，關懷密切，對此事且義憤填膺，諒在其向吳張謝諸先生函中已傳言之。

我輩女子求學經年，一旦學成而獨無致用之機會，徒坐向隅之嘆！致使有志女子，學業未成而志先餒，居常失進修之毅力，虛擲無經世之訓練，從而釀成兩種現象，或則意志消沉，得過且過，或則對前途悲觀，失望積憤，終日似此，諸位先生及諸婦女先進致力婦運之結果，恐將功虧一簣矣；而所期於婦女後輩者，亦將在「拒用」之鐵牌下，付諸東流，即令目前「拒用」尚非普遍現象，然星星之火，可以燎原，杜漸防微，端在斯日，故特乘參政會開會之際，列陳悃忱，呼籲糾正維護憲綱與法律之尊嚴，大開女子就業之門，予女子以學成致用之機會，通過議案，建議政府，切實執行男女平等之原則。諸位參政員先生或則爲國元老，或則時代名流，固均深悉男女平等之精義，然男參政員先生，或難免習見不察；且無切身之痛，故事之成敗，尚賴吾輩之先導者挺身力爭，以維正義，而挽狂瀾，臨書企翹，不勝殷殷在望！

敬請

勛安

國立武漢大學女生自治會啓民卅年十一月七日

△英國婦女總動員　焦貨爾氏近由英倫歸來，據談英國人力總動員由勞工部主持。十八歲至四十一歲的男子到前線去，遺下來的事情交給女子。二十到三十歲的女子受訓六個月，走進工廠，走到軍隊，組織起各式各樣的服務隊。又說現在英國的女子想找一個丈夫是非常不容易的事。近時吸了所有男子都被徵入伍，上了前線，婦女們在後方代替了以往男子們的工作，在工廠中，商店裏，都可見到女性工作者。

國內

△中新紗廠實行三八制　中新紗廠自實行「三八」制以來，女工身體健康，精神活潑，以前九百女工，一日中請病假者常在十人以上，現減爲三四人，工作效能亦增加不少。

△敵摧殘我婦女兒童　敵近將山西長治城內之天主教堂完全封閉，並將教徒中之婦女兒童，加以摧殘。

△蓉渝禁止燙髮　成都近來厲行禁止燙髮，先後查封大理髮店數起。又渝市亦取締燙髮，但未澈底實行。

△振委會舉辦戰區內遷婦女輔導院　振委會戰區內遷婦女輔導院，自本年元旦開始收容後，請求入院之戰區婦女，人數極多，該院已於二月廿三日起會計文書兩班正式上課。

本刊徵文簡則

一、本刊內容略分短評、論壇、專載、特寫、通訊、文藝、漫談、庭家常識，中國婦女名人傳，讀者信箱，國內外婦女生活及動態等欄，來稿不拘文體，惟每篇最好至多在四千字以內（特稿例外）。

二、來稿最好用稿紙繕寫清楚，並加新式標點符號。

三、本刊對於來稿有修改權，不願者請預先聲明。

四、投寄譯稿請將原文名稱，作者姓名，國籍，及出版年月等詳示。

五、來稿請寫明眞實姓名及通訊處，但署名聽便。

六、來稿一經登載每千字酬金八元至二十元。

七、來稿如須退還，請預先聲明，並附足郵票。

八、來稿如於排印後發現已在他處發表，不及抽回者，恕不致酬。

九、本刊歡迎有意義之小幅木刻漫畫，刊登後每幀致薄酬五元以上。

十、來稿請寄重慶下羅家灣二十九號本社。

婦女共鳴月刊 第十一卷第二期

民國三十一年四月出版

發行者　婦女共鳴社

社址：重慶下羅家灣二十九號

社長　陳逸雲

編輯委員　呂雲章　呂曉道　李曼瑰　林苑文

紀清漪　徐閨瑶　陳杏蓉　唐國楨

莊靜　傅岩　勞君展　葉蟬貞

潘素　談社英　錢用和

印刷者　國民圖書出版社

總經售　中國文化服務社

分銷處　全國各大書店

本刊價目

訂購辦法	冊數	定價	郵費 國內	郵費 香港澳門	郵費 國外
零售	一冊	五角	二分	一角六分	四角
半年	六冊	二元五角	一角二分	九角六分	二元四角
全年	十二冊	五元	二角四分	一元九角二分	四元八角

內政部登字一一一三〇號
[illegible]

通惠實業銀行

資本：三百萬元

辦理一切銀行業務

手續簡便辦事敏捷

總行重慶大什字

分行

成都上華興街

內江中山路

辦事處

灌縣上東街

雅安中正北街

總行電話四一一零一